Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза



ПРАВДА

Орган Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 44-й № 22 (13685) | Воскресенье, 22 января 1956 года | ЦЕНА 30 КОП.

Вчера в Кремле закончилось продолжавшееся два дня совещание комсомольцев и молодежи, отличившихся на освоении целины.

На совещании с большой речью выступил Первый секретарь Центрального Комитета КПСС товарищ Н. С. Хрущев.

Участники совещания приняли Обращение к комсомольцам и комсомолкам, ко всем юношам и девушкам, осваивающим целинные и залежные земли.



Москва, Большой Кремлевский дворец, 21 января 1956 года. Президиум совещания комсомольцев и молодежи, отличившихся на освоении целинных и залежных земель. В ложах: товарищи **К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, М. А. Суслов, А. Б. Аристов, Н. И. Беляев, П. Н. Поспелов, Д. Т. Шепилов.** На трибуне — товарищ **Н. С. Хрущев.**

Фото **А. Устинова** и **А. Пахомова.**

К комсомольцам и комсомолкам, ко всем юношам и девушкам, осваивающим целинные и залежные земли

Обращение участников совещания комсомольцев и молодежи, отличившихся на освоении целинных и залежных земель

Дорогие товарищи и друзья!

Мы собрались на свое совещание в знаменательное время. Здесь, в Кремле, в зале, где мы принимаем это Обращение, скоро начнет свою работу XX съезд Коммунистической партии Советского Союза.

Накануне этого выдающегося события в жизни партии и всего советского народа нам, как и всем трудящимся нашей Родины, есть о чем доложить своей родной партии — вождю и вдохновителю великого коммунистического строительства.

Каждый из нас помнит дни, когда Центральный Комитет Коммунистической партии и Совет Министров Союза ССР приняли величественную программу освоения миллионов гектаров целинных и залежных земель. Это была мудрая и смелая программа — она показывала правильный путь к тому, чтобы быстрее двинуть вперед производство зерна, на этой основе поднять животноводство и другие отрасли социалистического сельского хозяйства, создать в нашей стране обилие продовольствия для населения и сырья для легкой промышленности.

И вот то, что было записано в решениях партии и правительства, свершилось: более 30 миллионов гектаров целинных и залежных земель поднято, служат интересам Родины, благу нашего народа.

Свыше 350 тысяч молодых патриотов, получив комсомольские путевки, поехали в бескрайние степи Сибири, Казахстана, Урала, Поволжья. Один за другим двинулись в эти районы тысячи эшелонов с тракторами, автомобилями, строительными материалами. Какой глубокой радостью и благородной патриотической гордостью наполнились наши сердца за могучую Советскую Родину, способную в небывало короткий срок осуществить великие планы, каких еще не знала история! Всего лишь за два года на степных просторах выросло 425 новых совхозов — крупных фабрик зерна, десятки машинно-тракторных станций, построены тысячи жилых домов, мастерских, гаражей, других производственных и бытовых помещений.

Каждый из нас считает большой для себя честью участвовать в выполнении боевого задания партии. Мы не хотим сказать, что все дается нам легко и просто. Нет, нам приходится преодолевать большие трудности, постоянно вести борьбу с силами природы. Суровы здешние зимы — с трескучими морозами, ветрами, пургой, а в летние месяцы трудиться надо от зари до зари, иначе время упустишь, без урожая останешься. Но мы ведь знали, что не к теще на блины едем! С крепкими характерами подобрались люди на новых землях. Не привыкли они отступать перед трудностями и не отступают! За короткий срок большинство молодых новоселов целинных земель стали замечательными мастерами своего дела — трактористами, комбайнерами, животноводами, овощеводами, строителями.

Однако мы отдаем себе ясный отчет в том, что все сделанное — это только начало огромного дела. Предстоящей весной на новых землях должно быть засеяно свыше 30 миллионов гектаров. Наш долг — вырастить на всей площади поднятой целины высокий урожай. А это не придет само собою, нужно еще напряженнее и упорнее трудиться для того, чтобы высокие и устойчивые урожаи завоевать.

Сейчас во всех уголках нашей необъятной Родины советские люди с огромным воодушевлением обсуждают документ исторической важности — проект Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1956—1960 годы. Мы, как и весь наш народ, видим в этом документе убедительное выражение непреоборимой силы и могущества нашей социалистической Родины, величественные перспективы движения вперед, к коммунизму.

В проекте Директив намечены великие планы крутого подъема социалистического земледелия. В 1960 году наша страна должна довести валовой сбор зерна до 11 миллиардов пудов. Большая доля в выполнении этой задачи ложится на нас с вами, дорогие товарищи.

Мы обещаем Коммунистической партии, родному Советскому правительству отдать все свои силы и знания, чтобы вместе со всеми тружениками сельского хозяйства с честью выполнить это боевое задание партии.

Сознавая сложность и величие предстоящих работ, мы призываем всю молодежь, осваивающую целинные и залежные земли, по-хозяйски подсчитать свои внутренние резервы и возможности, шире внедрять передовой опыт, чтобы сделать каждый совхоз, МТС и колхоз образцовым, рентабельным, высокодоходным хозяйством.

Мы призываем всех тружеников, осваивающих целинные и залежные земли, своевременно и отлично отремонтировать тракторы и все сельскохозяйственные машины и орудия, своевременно завезти горючее, больше накопить снега на полях, задержать талые воды, довести до посевных кондиций семена, в лучшие агротехнические сроки провести весенний сев. С первого дня полевых работ будем добиваться перевыполнения сменных норм выработки, снижения затрат труда на обработку каждого гектара!

Механизаторы должны овладеть строительными профессиями, а строители — готовиться к тому, чтобы в горячие дни полевых работ стать сеяльщиками, прицепщиками, шоферами, грузчиками, возчиками. Сев, уборка урожая, строительство — наше общее дело, товарищи строители и механизаторы!

В минувшем году многие хозяйства в районах освоения целинных и залежных земель впервые сеяли кукурузу. Мы воочию убедились, что даже в неблагоприятных погодных условиях эта культура дала хороший урожай там, где ее умело выращивали. В Алтайском крае, например, молодежное звено колхоза имени Сталина в содружестве с трактористом Ключевской МТС Павлом Монастыревым собрало по 30 центнеров початков и 150 центнеров зеленой массы с каждого гектара, а молодежное звено Василия Докучаева из Молотовского зерносовхоза Кустанайской области с 32 гектаров получило по 32 центнера початков и по 400 центнеров зеленой массы с каждого гектара.

Овладеем, товарищи, передовой агротехникой возделывания кукурузы, поставим на это дело самых опытных и энергичных людей, вырастим в нынешнем году отличный урожай этой ценной культуры!

Многие новые совхозы обработали десятки тысяч гектаров по методу колхозного ученого-опытника Терентия Семеновича Мальцева и получили урожай на таких полях значительно выше, чем на участках, обработанных обычным способом. Немало нового вносят и другие передовики сельского хозяйства. Наш долг — еще настойчивее внедрять в производство достижения науки и практики, еще активнее бороться за снижение трудовых затрат на единицу продукции. Дадим стране больше дешевого хлеба!

Мы призываем всех комсомольцев, всю молодежь целинных земель всесторонне и тщательно подготовиться к уборке урожая, обеспечить дневную выработку на каждый 15-футовый комбайн не менее 20 гектаров, широко применять раздельную уборку урожая, организовать четкую работу автотранспорта, принять активное участие в оборудовании механизированных токов, в строительстве зерноскладов, зерносушилок и элеваторов.

Зерно — это, конечно, главное, решающее. Но, всемерно увеличивая производство зерна, одновременно нужно развивать на целинных землях животноводство, разводить сады и огороды. Давайте же, товарищи, по-боевому возьмемся за эти дела! Будем разводить крупный рогатый скот, свиней, овец, птицу, добиваться их высокой продуктивности. Дадим государству не только больше хлеба, но и больше молока, масла, мяса, шерсти, овощей, фруктов.

Не гостями, не «сезонниками» чувствуем мы себя на новых местах. Многие из нас уже живут здесь почти два года. Крепко полюбились нам раздольные степи. И чтобы получше устроиться здесь, перенести в степь городскую культуру, чтобы даже со стороны видно было — вот в новых поселках живут посланцы социалистического города, живут хорошо, радостно,— мы обращаемся к вам, молодые целинники, с призывом активнее участвовать в строительстве жилых домов, школ, клубов, больниц, столовых, магазинов.

(Окончание на 2-й стр.)

ВЧЕРА В КРЕМЛЕ

Совещание комсомольцев и молодежи, отличившихся на освоении целины

Как и накануне, вчера, задолго до начала работы совещания, залы Большого Кремлевского дворца заполнили молодые механизаторы, хлеборобы, строители, животноводы, приехавшие в Москву с целинных земель. Многие из них впервые в Кремле. Они собираются большими группами вокруг экскурсоводов. Их интересует история кремлевских дворцов, они задают десятки вопросов.

Ровно в десять часов утра совещание возобновляет работу. Продолжается обсуждение докладов министра совхозов СССР **И. А. Бенедиктова,** министра сельского хозяйства СССР **В. В. Мацкевича** и секретаря ЦК ВЛКСМ **А. Н. Шелепина.**

В прениях выступили: работница Таинчинского стройучастка «Заготстроя» Кокчетавской области **Тамара Горбачева,** директор Суворовской МТС Северо-Казахстанской области **М. Вертинин,** тракторист Човпарского зерносовхоза Джамбулской области **Совбан Занизянов,** бригадир тракторной бригады совхоза «Белополье» Саратовской области **Николай Грачиха,** агроном совхоза «Заря» Акмолинской области **Валентина Мурашова,** тракторист зерносовхоза «Хайбуллинский» Башкирской АССР **Фарит Каримов,** тракторист зерносовхоза «Победа Октября» Сталинградской области **Николай Голопузов,** начальник стройучастка совхоза имени Маленкова Северо-Казахстанской области **Т. Саттаров.**

В прениях выступили также министр городского и сельского строительства СССР **И. К. Козюля,** секретарь ЦК ЛКСМ Казахстана **Н. В. Дыхнов,** председатель правления Центросоюза **А. П. Климов,** секретарь ВЦСПС **П. Н. Коробова,** академик **Т. Д. Лысенко,** министр совхозов РСФСР **Т. А. Юркин.**

В четыре часа началось вечернее заседание. Появление в президиуме товарищей **К. Е. Ворошилова, Л. М. Кагановича, Г. М. Маленкова, А. И. Микояна, В. М. Молотова, М. Г. Первухина, М. З. Сабурова, М. А. Суслова, Н. С. Хрущева, А. Б. Аристова, Н. И. Беляева, П. Н. Поспелова, Д. Т. Шепилова** участники совещания встречают бурными, долго не смолкающими аплодисментами. Все встают.

Продолжаются прения. Выступают бригадир тракторной бригады Джаркульской МТС Кустанайской области **Леонид Дегтяренко,** директор зерносовхоза «Урожайный» Алтайского края **Е. Ранша,** прораб Челкарского пункта «Заготзерно» Акмолинской области **Зоя Смирнова.**

Тепло и сердечно встреченный участниками совещания, с большой речью выступил Первый секретарь ЦК КПСС товарищ **Н. С. Хрущев.**

Речь товарища Н. С. ХРУЩЕВА

— Разрешите мне, товарищи,— говорит Н. С. Хрущев,— приветствовать вас от имени Центрального Комитета партии, по зову которого вы пошли на такое славное дело, как освоение целинных земель. **(Бурные аплодисменты).** Разрешите приветствовать вас и поздравить с замечательными успехами, которые вы одержали благодаря самоотверженному труду. Задача, поставленная Партией и Правительством по освоению целинных земель, можно сказать, в основном решена. И не 13 миллионов гектаров поднято, как об этом мы говорили в дни призыва, а значительно больше. Сейчас уже вспахано в районах освоения целинных и залежных земель 30 миллионов гектаров, а во всей стране — 33 миллиона гектаров. **(Аплодисменты).**

Это очень хорошо! Если бы мы избрали путь освоения целины через обычное переселение людей в новые районы, нам и двух пятилеток было бы мало для освоения такого количества земли. А когда мы дали технику для целинных земель и, надеясь на ваши горячие сердца, обратились к молодежи, к комсомольцам, которые активно поддержали призыв партии, то оказалось, что эта задача была решена в короткий срок без особых трудностей. **(Аплодисменты).**

Я думаю, что самоотверженный труд, который вы вложили в это благородное дело, останется в памяти нашего народа, и та молодежь, те комсомольцы, которые поехали на целинные земли, будут долго гордиться славными делами, которые были совершены при освоении целинных земель.

Я бы хотел вас, товарищи, поблагодарить, поблагодарить комсомол, ЦК ВЛКСМ, все комсомольские, профсоюзные и партийные организации, которые содействовали отбору людей на освоение целины, сказать, что они славное дело сделали. Сейчас надо внимание к целине не снижать, надо эту работу продолжать, чтобы лучше земли освоить и выращивать на них хорошие хлеба.

Надо закрепить там людей, устроить их, а для этого необходимо создать хорошие бытовые условия. Это главное! Нужно построить хорошие домики. Новоселы обзаведутся семьями, детишками.

Поэтому директора машинно-тракторных станций, директора совхозов, председатели колхозов должны проявить заботу о людях. Я знаю, что хорошо устроить всех людей—это не такое легкое дело, что тут мало одного желания, что много надо поработать, но все-таки эту задачу надо решить.

Вы читали, товарищи, проект Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1956—1960 гг. Хорошие Директивы, верно?

Голоса с мест: Очень хорошие!

Тов. Хрущев: Все честные люди радуются этим Директивам; они видят в них широкую дорогу, по которой наша партия и весь народ идут к намеченной цели — построению коммунистического общества. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Товарищи, это очень приятно, особенно приятно нам — людям старшего поколения, которые активно готовили и осуществляли первую пятилетку. Мы знаем, как тогда буржуазные экономисты, журналисты и прочие издевались над пятилеткой, считали ее фантазией, говорили, что это сумасбродство, что из этого ничего не выйдет, дескать, как это сможет бедная крестьянская Россия осуществить пятилетний план и решить задачи индустриализации страны.

Мы им преподали предметный урок. Буржуазия убедилась, что у Коммунистической партии, у советского народа слова не расходятся с делом, и теперь после опубликования проекта плана шестой пятилетки уже ни одного сумасшедшего не нашлось, который бы мог утешить себя мыслью о несбыточности наших планов. Наоборот, в буржуазном мире раздаются тревожные голоса о небывалом экономическом развитии Советского государства. Нет сомнения, что Советский Союз и эту пятилетку выполнит успешно. Капиталисты считали отсталым наш народ. А сейчас у нас больше инженеров, технической интеллигенции, чем в любой капиталистической стране. А в шестой пятилетке их будет еще больше. И это империалистов пугает, пугает их то, что мы создаем свои кадры.

А кадры у нас очень хорошие. Но зазнаваться, конечно, нельзя. Вы можете сказать: вот сейчас говорите — хорошие кадры, а потом критикуете. Это верно, и то и другое правильно **(аплодисменты),** потому что кадры действительно хорошие. Но и хорошие кадры надо критиковать с тем, чтобы они еще лучше были. Тут никакого противоречия нет.

Теперь, товарищи, о дальнейшей нашей работе на целинных землях. В первый период, когда создавались новые совхозы, отдельные хозяйства созданы в спешке и не совсем удачно: неудачно выбрали землю не только по количеству осадков, но и по засоленности. В таких совхозах, может быть, целесообразно изменить зерновое направление на животноводческое. Постройки, которые есть, пригодятся для этого. Из такого совхоза государство не пшеницу будет получать, а тонкую шерсть. Разве это плохо? Это очень хорошо. Выгоны, которые имеются в таких совхозах, да плюс посевы явятся хорошей базой для развития овцеводства. А хлеб можно получить в других местах.

В Восточной Сибири, на Дальнем Востоке мы не будем сейчас форсировать развитие работ по дальнейшему подъему целинных земель, хотя там их очень много. Надо дать возможность сейчас обновить технику и в старых, обжитых районах с тем, чтобы поднять урожайность полей.

Но я хотел бы все-таки сказать, что на Дальнем Востоке, куда мы завозим зерно, есть замечательные земли. Если, допустим, в Казахстане мало осадков, то на Дальнем Востоке — избыток осадков. Красноярский край имеет достаточно осадков и почти не знает засухи. Но там другой бич. Там ранние заморозки бывают. Но при хорошей технике и при ее достаточном количестве можно с этим легко бороться. Надо только не упустить время, то есть во-время проводить уборку.

Красноярский край — один из крупнейших районов в Сибири по производству зерна, мяса, молока, тонкой и полутонкой шерсти и других сельскохозяйственных продуктов. Общая посевная площадь в колхозах и совхозах края в 1955 году составляла 2.903 тыс. гектаров, из них зерновых — 2.221 тыс., в том числе пшеницы — 1.326 тыс. гектаров. Удельный вес ее в посевах зерновых культур в 1955 году составлял 59 процентов. Посевная площадь за два года увеличилась на 661 тысячу гектаров. Колхозы и совхозы получают хороший урожай зерновых культур. Значительно выросли заготовки зерна. В 1955 году сдано хлеба государству 70 миллионов пудов против 34 млн. пудов в 1953 году. В крае имеются большие возможности по дальнейшему освоению целинных и залежных земель. Согласно обследованию Министерства сельского хозяйства, проведенно-

(Окончание на 2-й стр.)

К комсомольцам и комсомолкам, ко всем юношам и девушкам, осваивающим целинные и залежные земли

Обращение участников совещания комсомольцев и молодежи, отличившихся на освоении целинных и залежных земель

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Пусть будут примером для нас, молодых новоселов, комсомольцы и молодежь совхоза «Урнекский» Кустанайской области. Здесь молодежная бригада, возглавляемая секретарем комитета комсомола Виктором Фомичевым, изготовила 500 тысяч штук кирпича. Восемь девушек во главе с Ниной Абрамовой, бывшей работницей Московского почтамта, заложили фундаменты под школу, больницу, два общежития. Три молодежные бригады заготовили 12 тысяч кубометров камыша — в пять раз больше, чем намечалось по плану. В свободное от работы время молодежь построила клуб, овощехранилище, помогла своим товарищам построить восемь индивидуальных домов. А всего в этом совхозе построено 20 четырехквартирных домов, четыре общежития, свыше трехсот индивидуальных домов, семилетняя школа, детские ясли, магазины, бани, столовая, пекарня, электростанция, зернохранилище, кирпичный завод. Строится школа-десятилетка, Дворец культуры, шлакобетонный завод. Поселок совхоза электрифицирован и радиофицирован.

Мы обращаемся к строителям, механизаторам, ко всей молодежи целинных земель с призывом:

строить круглый год; изыскивать и широко использовать местные строительные материалы; наладить у себя изготовление кирпича, самана, стеновых блоков; улучшать качество и снижать стоимость строительных работ!

Многие совхозные поселки уже сейчас радуют глаз, но они станут еще краше, если мы разведем сады, озеленим улицы, разобьем цветники. Достойный пример в этом деле показывает молодежь совхозов имени Чернышевского и «Комсомольский» Саратовской области, где заложено по 10—12 гектаров садов. В Акмолинской области, в совхозе имени Маяковского, растет молодой сад на площади 22 гектара. Так может и должно быть повсюду: посадим нынешней весной больше фруктовых деревьев и ягодников!

Пора нам взяться и за строительство прудов и водоемов. Мы призываем молодежь соорудить в новых совхозах в течение 1956—1957 годов не менее 500 прудов и водоемов. Разведем в них рыбу, гусей, уток!

Много у нас хороших дум и больших планов. Партия и правительство оказывают нам всяческую помощь и поддержку. Но главное зависит от нас самих, от нашей инициативы и самодеятельности.

Мы можем учиться, как учатся заочно в сельскохозяйственном институте юноши и девушки из совхоза «Поспелихинский» Алтайского края или в вечерней школе, как молодежь совхоза «Урнекский», будем настойчиво повышать свои агрозоотехнические знания, создадим для этого широкую сеть кружков и курсов, вовлечем в них всю молодежь. Мы можем повсюду изгнать из клубов скуку, если организуем художественную самодеятельность, создадим хоровые, драматические, танцевальные кружки, волейбольные и лыжные команды, секции бокса, легкой атлетики. Надо только приложить руки и смекалку, и тогда будем хорошо, весело, культурно проводить свои свободные часы.

Каждый из нас повседневно чувствует поддержку всего советского народа. Молодежь Москвы, Ленинграда, Киева, Минска и других городов и республик присылает нам большое количество подарков. В наш адрес идут теплые письма из различных уголков великой Советской Родины.

От имени всех новоселов большое спасибо вам за это, дорогие наши друзья! Давайте еще сильнее крепить нашу дружбу, развернем творческое соревнование, производственную перекличку между нашими коллективами.

Тысячи предприятий выполняют заказы для целинных земель. Мы рассчитываем, что комсомольские организации заводов уделят выполнению этих заказов особое внимание. Молодые тракторостроители и машиностроители вместе со всеми рабочими могут значительно ускорить выполнение заказов на тракторы, комбайны и другие сельскохозяйственные машины, в достатке обеспечить новые совхозы и МТС запасными частями.

Мы обращаемся к вам, молодые рабочие предприятий строительных материалов: больше производите цемента, кровли и других материалов — они крайне нужны на целине!

Мы призываем работников искусства и культурно-просветительных учреждений: чаще приезжайте к нам на целинные земли с хорошими концертами и спектаклями, помогите нам лучше организовать художественную самодеятельность!

Дорогие товарищи, комсомольцы и комсомолки, юноши и девушки, осваивающие целинные и залежные земли!

Мы молоды и сильны, мы многое можем сделать для своей любимой Родины. Ознаменуем XX съезд Коммунистической партии отличной подготовкой к весеннему севу, новыми успехами в труде, в борьбе за дальнейшее укрепление могущества нашего великого социалистического Отечества, за победу коммунизма.

Да здравствует и процветает наша социалистическая Родина!

Да здравствует наше родное Советское правительство!

Да здравствует великая Коммунистическая партия Советского Союза — наш испытанный боевой вождь и руководитель!

В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Президиум Верховного Совета СССР по представлению Совета Министров СССР образовал на базе предприятий Министерства машиностроения и приборостроения СССР общесоюзное Министерство приборостроения и средств автоматизации СССР и общесоюзное Министерство машиностроения СССР, передав им предприятия и организации по списку, утвержденному Советом Министров СССР.

Президиум Верховного Совета СССР назначил Министром приборостроения и средств автоматизации СССР тов. **Лесечко** Михаила Авксентьевича.

Министром машиностроения СССР назначен тов. **Смелянов** Николай Николаевич.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О награждении тов. Джурабаева М. Н. орденом Трудового Красного Знамени

В связи с пятидесятилетием со дня рождения первого секретаря Бухарского обкома КП Узбекистана тов. Джурабаева М. Н. и отмечая его заслуги перед Советским государством, наградить тов. **Джурабаева** Мурата Надыровича орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **К. ВОРОШИЛОВ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **Н. ПЕГОВ.**

Москва, Кремль, 21 января 1956 г.

ОБ ОТКРЫТИИ ВТОРОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РСФСР ЧЕТВЕРТОГО СОЗЫВА

Открытие второй сессии Верховного Совета РСФСР четвертого созыва состоится завтра, 23 января, в 10 часов утра в Кремле, в Большом Кремлевском Дворце.

О ЗАСЕДАНИИ СОВЕТА СТАРЕЙШИН ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РСФСР

Заседание Совета Старейшин Верховного Совета РСФСР состоится завтра, 23 января, в 9 часов утра в Грановитой палате в Кремле.

Навстречу XX съезду КПСС

*

ТРУДОВЫЕ УСПЕХИ ПЕРЕДОВИКОВ СОРЕВНОВАНИЯ

ЗАПОРОЖЬЕ, 21. (**Корр. «Правды»**). Коллектив «Днепроспецстали» задание двух декад января выполнил с превышением.

Хорошо работает первый сталеплавильный цех. Здесь на всех агрегатах изо дня в день выплавляется металл сверх задания. Сталевары успешно освоили вакуумный способ удаления газа из плавок.

* * *

БЕЛОВО, 21. (**Корр. «Правды»**). Вчера выдала первый уголь новая шахта «Чертинская-южная». Это—одно из высокомеханизированных предприятий Кузбасса с суточной производительностью в 2.500 тонн угля.

* * *

БАКУ, 21. (**Корр. «Правды»**). Работники промыслов изыскивают дополнительные возможности увеличения добычи горючего.

В соревнование за досрочное выполнение плана первого года шестой пятилетки вступили рабочие и инженеры молодого морского нефтепромысла № 2 на Нефтяных камнях. Подсчитав свои возможности, морские нефтяники решили выполнить годовой план к 26 декабря.

Речь товарища Н. С. ХРУЩЕВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

му в 1955 году, в Красноярском крае можно освоить не менее 1 миллиона гектаров новых земель.

В районах Дальнего Востока также имеются большие возможности для дальнейшего развития сельского хозяйства. Здесь имеется много земель.

Вы знаете, что это за край? Если взять Биробиджан, то там рис растет, арбузы и дыни могут расти, помидоры, сады! Это чудесный край! Так что нам надо продвигаться туда. Когда? Мы это обсудим, посмотрим. Сейчас не стоит спешить с этим делом.

Здесь товарищи выступали и правильно говорили о том, что в совхозах много излишеств. Действительно, очень много у нас людей, не связанных с производством, которые, как говорится, не жнут и не сеют. Я хочу привести некоторые факты. В совхозе имени Чехова Урицкого района, Кустанайской области, работает всего 255 человек, в том числе административно-управленческого персонала и непроизводственных рабочих — 51 человек, работников рабкоопа — 14 человек. На каждых 3 рабочих совхоза приходится 1 человек из административно-управленческого и обслуживающего персонала. В совхозе имени Чернышевского Кустанайской области рабочих и специалистов 250, а работников рабкоопа — 42. (**Смех**). Так они все, что привезут, могут сами и купить. (**Смех, аплодисменты**).

Товарищи комсомольцы! У вас задор большой, обнажите-ка ваши мечи в борьбе с бюрократизмом так, как вы приложили свою энергию в подъеме целины. Нельзя ли пожестче поступать с бюрократами, чтобы очистить целину от этих сорняков, которые уже засоряют ее? (**Бурные аплодисменты**). От этого будет только польза для нас.

Вот здесь сидит бригадир т. Дегтяренко, он хорошо выступал. Но в его предложении, что обязательно нужны помощники бригадиров, следует разобраться. Вы читали в «Правде» статью председателя колхоза «Путь новой жизни» т. Арепьева? Это было неделю назад, если не читали — прочтите, о чем он пишет.

Есть такая должность — помощник бригадира тракторной бригады. Когда кончился год, вот такой помощник пришел к председателю колхоза т. Арепьеву. Между ними произошел примерно следующий разговор:

Помощник: Я помощник бригадира, платите мне деньги.

Председатель: Я вас целый год не видел в колхозе.

Помощник: Это не имеет значения, по штату я числюсь.

Председатель: Простите меня, но ведь вы не работали в колхозе.

Помощник: Да, не работал, но это не имеет значения, я вам уже сказал. Мне полагается получить 3.600 рублей.

И получил. А сколько у нас таких помощников в масштабах страны? Очень много.

У вас таких нет?

Голос из зала: Есть!

Покопайтесь, у вас тоже такие есть. (**В зале смех**). Как, тов. Дегтяренко, лишний этот человек или нет?

Тов. Дегтяренко: Лишний!

А вы говорили «надо подумать». Вот вам уже есть лишний человек. Это же лишняя штатная единица! Поэтому, если он лишний в одном колхозе, то, наверное, имеются такие лишние и в других колхозах. Так, товарищи? Значит надо их освободить! Пусть занимаются честным трудом и честно получают за работу то, что им полагается.

Председатель колхоза т. Арепьев рассказывал: «Когда, говорит, этот помощник получил деньги, то я заметил ему: как тебе не стыдно получать, ведь тебе же не причитается?» А он отвечает: «Эх, что ты насчет стыда говоришь? Надо уметь жить!». Вот вам и ответ! И это в наших советских условиях в колхозе под Москвой.

Надо вести борьбу за сокращение штатов, чтобы лишних людей у нас не было. И вам, товарищи министры Бенедиктов и Мацкевич, надо пересмотреть штаты, избавиться от лишних людей. Надо вычеркнуть лишние единицы из этих штатов, тогда не будет и повода для таких случаев.

Далее тов. Хрущев говорит об инициативе руководителей передовых колхозов, о новых приемах в организации труда, которые способствуют сокращению трудовых затрат. Примером может служить колхоз «Путь новой жизни», Московской области, который перешел от трех-четырехкратного доения коров к двукратному и достиг положительных результатов.

У нас, говорит тов. Хрущев, многие умудряются доить коров четыре—пять раз в день, говорят, что в последних каплях молока содержится много жира. Вот они и выдаивают эти капельки. Капельки стоят грош, а тот, кто выдаивает их, получает за это рубль. Какой же смысл в таком выдаивании? Делается это только потому, что они не отвечают за то, сколько стоит молоко. Не годится это, товарищи, не годится!

И вот тот же Арепьев — председатель колхоза «Путь новой жизни» — сделал правильный вывод. Он упразднил старый порядок на ферме. У него 28—30 коров закреплены за каждой дояркой, и коровы не обиделись за то, что их стали доить не три—четыре раза в день, а только два раза — они не только не убавили молока, но даже прибавили. Ну-ка, подсчитайте, товарищи, сколько бы это дало, если бы такое мероприятие было проведено во многих колхозах и совхозах?! А это, тов. Мацкевич и тов. Бенедиктов, нужно сделать. Вы знаете о подобных опытах за границей, а все же у нас дело идет по-старому: в совхозах и колхозах как была многократная дойка, так и осталась. Нужно перейти на двукратную дойку.

Надо, товарищи, о системе ведения сельского хозяйства на целинных землях подумать. Очень интересная система Мальцева. Следует уже теперь готовиться и *к раздельной уборке урожая.* Она более производительная, лучше получается натура зерна и хлеб дешевле стоит.

Нужно также улучшить руководство совхозами, *больше уделять внимания людям,* которые трудятся там, устранить недостатки в торговле. У меня есть письма о плохой торговле на целинных землях, но я не буду их зачитывать. Мы поручим расследовать факты и наказать виновных.

Необходимо торговлю улучшить, постоянно иметь во всех районах нужные товары, спортивный инвентарь, предметы домашнего обихода. Все это Центросоюзу надо делать более внимательно и оперативно. Штат у него большой, а толку пока мало. (**Смех в зале**).

Затем тов. Хрущев останавливается на вопросах подготовки к весеннему севу.

Машины у вас есть, говорит он, *тракторы и горючее есть, поля вспаханы.* Имеются все условия для того, чтобы быстро провести посевные работы. У вас засушливая зона, поэтому затягивать сев никак нельзя. Надо сделать все быстро и хорошо, тогда и урожай будет.

Товарищи! Считанные дни остались до открытия XX съезда Коммунистической партии. Наша партия, рабочий класс, колхозное крестьянство, трудовая интеллигенция, весь советский народ с энтузиазмом трудятся в эти дни. Каждый горит желанием встретить съезд большими трудовыми успехами.

Все наши люди с большим интересом изучают проект Директив XX съезда КПСС. Вы знаете, какие задачи ставит партия в шестой пятилетке. Большие планы намечены по развитию тяжелой промышленности, которая является основой нашего государства. Она дает возможность строить машины, обеспечивать сельское хозяйство необходимой техникой и удобрениями, позволяет нам развивать все отрасли народного хозяйства.

Большая программа намечена в проекте Директив и по сельскому хозяйству. Все вы читали, наверное, этот раздел. Как вы считаете: возможно ли удвоить животноводческую продукцию и получить 11 миллиардов пудов зерна? Тут, может быть, у некоторых задрожат поджилки и они будут говорить, что это невыполнимо, ибо в прошлые пятилетки такого огромного роста мы не имели. Если же разумно взяться за это дело, то я убежден, что план по урожайности, по увеличению производства мяса, молока, яиц, шерсти может быть не только выполнен, но и значительно перевыполнен.

Назову некоторые цифры за 1955 год. Валовой сбор зерна в целом по стране был значительно выше, чем в 1954 году, при этом кукурузы собрано больше в 3,6 раза. Сбор подсолнечника увеличился по сравнению с 1954 годом почти вдвое, сахарной свеклы — на 54 процента, льна-долгунца (волокна) — на 74 процента, овощей — на 12 процентов. Увеличилось производство продуктов животноводства — молока, мяса, шерсти, яиц.

Весь вопрос сейчас в том, чтобы улучшить методы нашего руководства. Надо конкретными делами заниматься, а не только призывать. У нас, я бы сказал, многие руководители только призывают колхозников увеличивать производство хлеба, мяса, молока, а как это сделать — порой и сами не знают.

Вот вы посмотрите, у вас в совхозах бывает так: одна бригада живет и работает честно, хорошо, с умом, а остальные бригады живут за ее счет. То же самое имеется и в колхозах.

В каком-нибудь районе есть один передовой колхоз. И вот руководители района людей из этого колхоза и в президиум сажают и в газетах их портреты печатают, и правильно, что портреты хороших людей печатают. Но в это же время другие колхозы в районе отстают по всем показателям. Значит, и в колхозе, и в районе не добиваются того, чтобы все бригады, все колхозы работали так же, как работают передовые.

Товарищи! Наша страна успешно завершила выполнение пятого пятилетнего плана. Проект Директив по шестому пятилетнему плану вдохновляет наш народ на великую созидательную работу и приводит в трепет наших противников.

В нашей стране в огне Октябрьской революции победил рабочий класс под руководством нашей славной партии коммунистов, под руководством Ленина. Мы с вами живем и трудимся на благо и счастье нашего народа. (**Бурные аплодисменты**).

Молодежь — наше будущее! Рядом со своими отцами, вместе с ними, она делает такие дела, которые изумляют мир. И в этом вернейший залог того, что мы построим коммунизм.

Да здравствует *славная советская молодежь и ее передовой отряд* — Ленинский комсомол! (**Аплодисменты**).

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза, *которая заботливо растит и воспитывает нашу героическую молодежь!* (**Аплодисменты**).

Да здравствует советский народ — великий строитель коммунизма! (**Бурные, продолжительные аплодисменты. Все встают**).

* * *

Участники совещания единодушно приняли Обращение к комсомольцам и комсомолкам, ко всем юношам и девушкам, осваивающим целинные и залежные земли, в котором призывают добиться новых трудовых успехов на благо Родины.

В Комитете по международным Сталинским премиям «За укрепление мира между народами»

Вручение международной Сталинской премии вьетнамскому общественному деятелю Тон Дык Тхангу

21 января в Кремле, в Свердловском зале, была вручена международная Сталинская премия «За укрепление мира между народами» видному вьетнамскому общественному деятелю **Тон Дык Тхангу.**

Поздравить и приветствовать Тон Дык Тханга — *славного сына героического и* трудолюбивого вьетнамского народа, показавшего всему миру свое мужество и героизм в борьбе за мир и национальную независимость, — *пришли представители* Советского комитета защиты мира, Антифашистского комитета советских женщин и других общественных организаций, деятели *советской науки и культуры,* представители трудящихся столицы и колхозников Московской области, советские журналисты.

На торжественной церемонии присутствовали временный поверенный в делах Демократической Республики Вьетнам в СССР **То Куанг Дау** и сотрудники посольства. В зале находилась вьетнамская молодежь — студенты московских учебных заведений.

Диплом и золотую медаль лауреата международной Сталинской премии вручил Тон Дык Тхангу председатель Комитета академик **Д. В. Скобельцын.** Поздравив Тон Дык Тханга с высокой наградой, Д. В. Скобельцын охарактеризовал затем его деятельность как мужественного борца за мир, за свободу и независимость вьетнамского народа, уже более полувека активно участвующего в великой освободительной борьбе против иностранных колонизаторов.

С приветственными речами выступили горячо поздравившие Тон Дык Тханга председатель Советского комитета защиты мира **Н. С. Тихонов,** начальник цеха Автозавода имени И. В. Сталина *инженер* **Н. А. Бакулов,** член Антифашистского комитета советских женщин профессор **Е. А. Васюкова,** Герой Социалистического Труда председатель колхоза имени В. И. Ленина, Московской области, **И. А. Буянов,** председатель Правления ВОКС профессор **А. И. Денисов.**

С большим вниманием была выслушана *ответная речь лауреата международной* Сталинской премии Тон Дык Тханга.

Речь Тон Дык Тханга

Уважаемый товарищ председатель, дорогие товарищи и друзья!

Разрешите мне прежде всего от всего сердца поблагодарить Комитет по международным Сталинским премиям за высокую честь, оказанную мне присуждением премии. Разрешите также поблагодарить товарища председателя и всех выступавших здесь товарищей за их теплые, полные горячей симпатии слова, адресованные вьетнамскому *народу.*

Присуждением мне, вьетнамцу, этой высокой премии советский народ и миролюбивые народы всего мира отметили посильный вклад вьетнамского народа в великое и священное дело миллионов людей всего земного шара — в дело сохранения и укрепления мира между народами. В эту минуту весь вьетнамский народ обращает свои взоры к Москве, где он с радостью и гордостью получает вместе со мною высокую награду — международную Сталинскую премию «За укрепление мира между народами».

Сегодня *на этом торжественном* собрании я вспоминаю долгий путь борьбы против иноземных колонизаторов, которую вел вьетнамский народ. Победа над фашизмом *и разгром японских милитаристов* создали благоприятные условия для победы вьетнамской революции в августе 1945 года и образования независимой Демократической Республики Вьетнам.

Однако колонизаторы не хотели признать вьетнамскую Августовскую революцию, не хотели считаться с правом народов *Индо-Китая на независимость и мирную* жизнь. Они вернулись во Вьетнам, чтобы вновь развернуть агрессивную войну, расширить ее, принести бесчисленные разрушения и бедствия на землю Вьетнама, Камбоджи и Лаоса. Агрессией во Вьетнаме они создали угрозу миру во всем мире. Вьетнамский народ оказал героическое сопротивление *колонизаторам,* нанес им серьезное поражение и отстоял свободу и независимость своей родины.

Подписание Женевских соглашений о *перемирии в Индо-Китае является поражением* поджигателей войны и вместе с тем победой народов Индо-Китая, а также победой миролюбивых народов всего мира, которые сочувствовали и поддерживали нашу борьбу. После 15-летней войны, принесшей неисчислимые страдания нашему народу, во Вьетнаме был восстановлен мир.

В настоящее время вьетнамский народ с большой решимостью отстаивает свои священные права на мирную жизнь. С севера до юга наш народ точно и лояльно выполняет Женевские соглашения, благодаря чему все военные условия соглашений осуществлены и мир поддержан на протяжении более года. За это время население северной части страны в условиях демократического строя достигло больших успехов в деле восстановления экономики и повышения благосостояния народа. Свободная северная территория страны является базой в нашей борьбе за дальнейшее выполнение Женевских соглашений, за сохранение мира и осуществление единства страны.

Главным препятствием в осуществлении Женевских соглашений являются сейчас американские империалисты и их приспешники. Американские империалисты все больше вмешиваются в дела Южного Вьетнама, предпринимают всякие коварные и бесчеловечные меры, направленные на подавление народных масс, на вечный раскол страны, на превращение Южного Вьетнама в свою военную базу, втягивание его в агрессивный блок СЕАТО и подготовку к новой войне. Фарс односторонних выборов, которые они думают провести в Южном Вьетнаме, полностью противоречит демократическим свободам, которых требует народ всего Вьетнама, противоречит Женевским соглашениям. Провокации американских империалистов и их приспешников не только угрожают независимости, единству и территориальной целостности Вьетнама, но и идут вразрез с волей народов Азии и народов всего мира, создают напряженное положение на Дальнем Востоке. *Перед лицом опасности,* которую представляют эти провокационные действия американских поджигателей войны, вьетнамский народ яснее, чем когда-либо, видит свой славный долг перед родиной, перед всем миром. Теперь, как никогда, все национальные и демократические силы страны, весь народ Вьетнама высоко держит знамя мира, тесно сплачивается с другими народами. Наш народ полон решимости сорвать всякие попытки агрессоров, направленные против осуществления Женевских соглашений.

Ныне население всего Вьетнама без различия партийной, национальной и социальной принадлежности тесно сплачивает свои ряды, решительно борется против проведения односторонних выборов, против диктаторского фашистского режима Нго Динь Дьема — лакея американских поджигателей войны. Эта борьба является борьбой за единство и мир во Вьетнаме, за мир в Азии и во всем мире.

Международная Сталинская премия, присужденная мне, будет всегда напоминать вьетнамскому народу бессмертные слова товарища Сталина: «Мир будет сохранен и упрочен, если народы возьмут дело сохранения мира в свои руки и будут отстаивать его до конца».

Борьба за сохранение и упрочение мира растет и ширится с каждым днем. Она объединяет миллионы честных людей всех стран земного шара.

Современная эра в Азии — это эра победившей революции великого китайского народа, эра уничтожения колонизаторского господства, эра пяти принципов мирного сосуществования.

Правильная политика мира, осуществляемая Советским Союзом, находит прочную поддержку среди самых широких слоев народов Азии. Поездка товарищей Булганина и Хрущева в Индию, Бирму и Афганистан еще более укрепила мир в Азии и принесла вьетнамскому народу большое вдохновение. Недавние Советско-Индийское и Советско-Бирманское заявления касались выполнения Женевских соглашений во Вьетнаме, что показывает внимание этих правительств к *миру* в Индо-Китае. Ныне каждый вьетнамский патриот, каждый миролюбивый вьетнамец отдает должное священной вьетнамо-советской дружбе. *Советский Союз показал* нашему народу путь к национальному освобождению. Мирная политика Советского Союза и его усилия на Женевском совещании *помогли вьетнамскому народу потушить* пламя войны на его земле.

Сегодня, в славный для вьетнамского народа день, мы выражаем сердечную благодарность советскому народу и всем миролюбивым народам, которые оказали и оказывают нам всестороннюю помощь и поддержку в борьбе за восстановление и сохранение мира.

Награда, которая вручается мне сегодня, отмечает победоносный путь, пройденный вьетнамским народом в борьбе за мир и *национальную независимость.* На пути к миру и счастью перед нами стоят еще многие трудности и препятствия, но вьетнамский народ твердо верит в свои собственные *силы, в своих друзей.* Вьетнамский народ с большой решимостью будет бороться до победного конца за создание мирного, объединенного, независимого и демократического Вьетнама. Он приложит все силы для того, чтобы внести еще больший вклад в дело сохранения и укрепления мира между народами. (**Бурные, долго не смолкающие аплодисменты**).



Председатель Комитета по международным Сталинским премиям «За укрепление мира между народами» академик **Д. В. Скобельцын** вручает диплом и золотую медаль лауреата международной Сталинской премии вьетнамскому общественному деятелю **Тон Дык Тхангу.**

Фото А. Устинова.

ОБЗОР ПИСЕМ ЧИТАТЕЛЕЙ

БОЛЬШЕ ВНИМАНИЯ ТЕЛЕВИДЕНИЮ!

Телевидение прочно входит в быт советских людей. В нашей стране действует уже ряд телевизионных центров — в Москве, Ленинграде, Киеве, Харькове, Риге, Таллине, Минске, Томске, Свердловске, Владивостоке.

В Калинине создан ретрансляционный телевизионный центр; в Горьком, Казани и некоторых других городах работают любительские телевизионные центры.

В условиях благоприятного рельефа местности с помощью высокоподнятых и остронаправленных приемных антенн, а также специальных усилительных устройств радиус действия телецентров увеличивается, достигая в отдельных случаях 150—200 километров. Передачи Киевского телецентра, например, принимают в Чернигове, Житомире, Гомеле, Умани; Харьковского телецентра — в Полтаве, некоторых городах Донбасса. О популярности телевидения говорит тот факт, что за сравнительно короткое время населению продано около миллиона телевизоров.

У небольших экранов, в уютной домашней обстановке теперь ежедневно собираются миллионы жителей городов, рабочих поселков и колхозных сел.

Удовлетворяют ли зрителей телевизионные передачи?

Редакция «Правды» получает много писем читателей с оценкой телепередач. Москвичи пишут, что им нравятся передаваемые из телестудии журналы «Искусство», «По родной стране». Хорошо воспринимаются передачи спектаклей и кинофильмов. Положительно отзываются зрители о передачах Таллинской телестудии.

Небольшой коллектив Харьковской студии также подготовил немало хороших передач. Недавно в Харькове гастролировал коллектив МХАТ имени Горького. Многие тысячи телезрителей с интересом смотрели спектакли и слушали концерты артистов этого замечательного театра. Из телестудии передавались выступления участников областного смотра сельской художественной самодеятельности. Зарекомендовала себя такая форма передач, как «Телевизионные обозрения».

Но не всегда телевизионные передачи удовлетворяют зрителей. Иной раз они бывают неинтересны, бессодержательны.

Читатель «Правды» **С. Трелин** справедливо замечает, что программы Московской телестудии составляются подчас непродуманно, иногда в них включаются случайные передачи, не представляющие интереса для широкого круга зрителей. Сеансы для учащихся редки и носят исключительно развлекательный характер. Желательны хорошо *иллюстрированные передачи по географии*, физике, ботанике.

Много нареканий вызывает работа Ленинградской телестудии. Эта студия тесна, в ней невозможно организовать передачу театральных постановок. Уже ряд лет ведутся разговоры о постройке в городе телецентра, отвечающего современным требованиям, но только сейчас начато его проектирование.

Не удовлетворяют возросших требований зрителей передачи Рижской телестудии, о чем пишут в «Правду» тт. **Веревкин, Сидоренко и Базов.** Программы составляются из старых кинофильмов; мало передается научно-популярных и технических фильмов; детские передачи бывают редко; не показывают спектаклей рижских театров.

В Киеве слабы, неполноценны внестудийные телепередачи со стадионов, из театров, с предприятий, из залов заседаний. Бедны содержанием передачи для детей, особенно журнала «Пионерия».

Авторы многочисленных писем, адресованных в «Правду», предлагают разнообразить телевизионные программы, включать в них научно-популярные темы, особенно для учащихся, циклы лекций по истории музыки, советскую и зарубежную кинохронику, специальные передачи для домохозяек. Зрители хотят чаще видеть на экранах телевизоров хорошие спектакли, кинофильмы.

В печати уже высказывалось мнение о создании специального театра телевидения. Об этом следует серьезно подумать Министерству культуры СССР. Показ постановок, специально созданных для телевидения, нравится зрителям. Инсценировки рассказов Чехова, Горького и других писателей, передававшиеся из Московской телестудии, хорошо приняты зрителями. Москвичам запомнились также короткие сатирические кинофильмы: «На папиной «Победе», «Секрет красоты».

Телестудии должны иметь своих корреспондентов, которые бы заснимали на кинопленку интересные события многообразной жизни нашей страны для показа их на телевизионных экранах.

Некоторые читатели «Правды» спрашивают: почему до сих пор не решен вопрос о дневных телевизионных передачах? Ведь многие рабочие и служащие бывают заняты на работе на предприятиях и в учреждениях в вечернее и ночное время, а днем отдыхают.

Главное управление радиоинформации Министерства культуры еще недостаточно умело руководит телевидением. Дело это новое. Многие работники не имеют достаточного опыта и навыков. Если бы регулярно обобщать и распространять опыт передовых творческих коллективов, телевизионные передачи стали бы лучше.

Большие задачи в области телевидения стоят и перед Министерством связи. Надо лучше оснащать существующие телецентры новейшей аппаратурой, передвижными станциями, оказывать всемерную помощь любительским телецентрам, быстрее создавать новые телецентры.

Много недостатков в работе телевизионных ателье. Они не всегда удовлетворяют претензии владельцев телевизоров.

Говоря о телевидении, нельзя не обратить внимания еще на один существенный недостаток. Читатели «Правды» тт. **Глызин** и **Гололобов** жалуются, что в магазинах Томска невозможно приобрести запасные части к телевизорам. В Орехово-Зуево, пишет т. **Крайнов**, привезли много телевизоров, но в продаже нет трансформаторов, кабеля и вольтметров. Бывает, и в Москве трудно купить их.

Перед телевидением большое будущее. Проект Директив XX съезда КПСС по шестой пятилетке предусматривает создать специальные каналы связи для обмена программами между телевизионными станциями Москвы, Ленинграда, столиц союзных республик и других крупных городов страны, а также приступить к внедрению цветного телевидения. Количество телевизионных станций к 1960 году будет увеличено не менее чем до 75.

Министерства культуры, связи, торговли, предприятия, изготовляющие телевизоры, исполкомы городских Советов должны позаботиться о том, чтобы телевидение развивалось в нашей стране быстрыми темпами, чтобы на экранах телевизоров показывались высокоидейные, содержательные, интересные передачи.

Фильм «В дружественном Афганистане»

20 января на экраны Москвы вышел новый цветной документальный фильм «В дружественном Афганистане». Он посвящен пребыванию Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева в Афганистане.

В картине рассказывается о теплом приеме, оказанном афганским народом советским гостям, об их встречах с государственными деятелями Афганистана. Кадры запечатлели моменты осмотра Н. А. Булганиным и Н. С. Хрущевым достопримечательностей Кабула, архитектурных и исторических памятников.

Фильм создан работниками Центральной студии документальных фильмов. Руководитель съемок — М. Ошурков, монтаж режиссера М. Славинской, операторы — И. Сокольников и Н. Соловьев. (ТАСС).



Орел. В областной библиотеке имени Н. К. Крупской, у стенда с литературой, посвященной XX съезду партии.

Фото В. Поспелова.

Замечательный акт братской дружбы

НА СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА КАЗАХСКОЙ ССР

АЛМА-АТА, 21. (Корр. «Правды»). Состоялась очередная сессия Верховного Совета Казахской ССР. На ней был обсужден и утвержден Государственный бюджет республики на 1956 год.

В обстановке сердечной дружбы и братской солидарности прошло на сессии обсуждение вопроса о передаче Узбекской ССР Бостандыкского района, Южно-Казахстанской области, и части территории Голодной степи.

— Передача части Голодной степи и Бостандыкского района Узбекской ССР вполне целесообразна,— заявил в своем выступлении Председатель Президиума Верховного Совета Казахской ССР тов. Ж. А. Ташенев.— Этот акт явится свидетельством любви казахского народа к братскому узбекскому народу, наглядным доказательством дружественных отношений между народами нашей Родины.

Просьба узбекского народа встретила единодушную поддержку в выступлениях депутатов Верховного Совета Казахской ССР тт. П. Юсупова, Н. Д. Ундасынова, Б. И. Саркиевой, И. С. Волощука, С. Муканова.

— Передача части земель Голодной степи Узбекистану,— сказал тов. Н. Д. Ундасынов,— будет иметь большое значение для развития экономики обеих наших республик и для всей страны.

Взволнованную ответную речь произнес на сессии Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР тов. Ш. Р. Рашидов. Горячо поблагодарив от имени узбекского народа казахский народ за его великодушный акт, тов. Рашидов сказал:

— Только в нашей стране победившего социализма, где неуклонно осуществляется национальная политика Коммунистической партии, возможно такое братское, дружественное, безграничное доверие между суверенными союзными республиками. Передача Узбекистану земель Голодной степи и Бостандыкского района послужит серьезной братской помощью нашему народу в развитии его экономики и благосостояния. Разрешите заверить, что трудящиеся Советского Узбекистана не пожалеют сил, чтобы превратить эти земли в цветущий край, дающий нашей стране белое золото — хлопок.

Сессия Верховного Совета Казахской ССР единодушно приняла постановление о передаче части Голодной степи и Бостандыкского района в состав Узбекской ССР и вошла с ходатайством в Президиум Верховного Совета СССР об утверждении этого постановления.

ФЕЛЬЕТОН

НА РАЗНЫХ СКОРОСТЯХ

Рядовой инженер, не состоящий в штатах конструкторского бюро или научно-исследовательского института, задумал создать новую машину. Творческая лихорадка засасывала исподволь, а потом забрала всерьез, без остатка. Еда, сон, день, ночь, жара, мороз — все смешалось, перепуталось. После полутора лет работы М. И. Ботек набрался храбрости и вынес свою новинку на суд общественности.

Его проект скоропроходческого комбайна оценили и приняли. 27 октября 1953 года трест «Никополь-Марганец» и Криворожский научно-исследовательский горнорудный институт (НИГРИ) признали необходимым уже в 1954 году построить опытный образец комбайна. Они нашли, что задуманная машина открывает возможность в несколько раз ускорить горные работы в рудных шахтах.

Можно себе представить, что было с изобретателем. Земли под собой не чуял. Летел на крыльях.

Между тем события развертывались своим чередом. Дело в том, что мощный трест «Никополь-Марганец» не может сделать чертежи и опытный образец комбайна. Не в силах дать задание проектной организации и выделить деньги. Ему предоставлено неограниченное право только просить об этом. И он обратился в Главруду Министерства черной металлургии СССР, *переслав туда все материалы.*

Так судьба скоропроходческого комбайна сквозь узкую щель почтового ящика была втиснута в медленнопроходческую канцелярскую машину.

В аппарате главка и министерства над проектом производились сложные и трудоемкие производственные операции. Он подвергался перелистыванию, перекладыванию, запылению, пожелтению, большой выдержке в столах, отлежке в шкафах, пересылке из Главруды в Укрглавруду, резолюционаложению: «Ваше мнение?», «Дайте предложения».

Эта головоломная, изнурительная работа заняла... девять месяцев.

Первые итоги ее были подведены 3 августа 1954 года на техническом совещании в Укрглавруде. Здесь присутствовали главный инженер главка, главный механик главка, главный энергетик главка, главный геолог главка, главный обогатитель главка, главный маркшейдер главка.

Все «главные» наметили сроки изготовления технического проекта, рабочих чертежей и двух опытных образцов машины. Возник вопрос: кто будет все это делать? Конечно, для себя и своих шахт могла бы потрудиться Укрглавруда. Но «главные» Укрглавруды обратились к заместителю министра черной металлургии СССР т. С. М. Мелешкину с просьбой возложить все упомянутые работы на Главное управление машиностроительных заводов (Главмашмет).

Через каких-нибудь полтора месяца т. Мелешкин дал письменное указание: разработку технического проекта комбайна поручить центральному конструкторскому бюро (ЦКБ) Главмашмета.

После этого «импульса» передаточно-транспортировочные валы и шестерни завертелись на полный ход. Крутились они два с лишним месяца и, наконец, 24 ноября 1954 года выдали «на-гора» протокол заседания технического совета ЦКБ. В протоколе было написано: «Считать невозможным принять разработку комбайна».

Почему? Прежде всего потому, что «импульс», посланный заместителем министра, оказался неполноценным. В одном и том же министерстве и ведомстве, видите ли, есть свои внутренние ведомства и подведомства, свои линии и коммуникации, по которым текут исходящие и входящие. Под наблюдением и руководством заместителя министра т. Мелешкина, скажем, находятся кабели и словопроводы, по коим пробираются бумажки, касающиеся горнорудной промышленности. Главруда и Укрглавруда — его подопечные ведомства. Что же касается ЦКБ, то оно подчиняется Главмашмету — подопечному ведомству другого заместителя министра.

О второй причине отказа сами работники ЦКБ сказали изобретателю так:

— Над комбайном еще думать надо, а нам за это не платят, мы работаем с листа.

И вот вся система зацеплений, шатунов и ползунов бюрократической машины забуксовала, заскрежетала и замерла.

В конце концов т. Мелешкин дал отбой, махнул рукой на ЦКБ Главмашмета и решил направить скоропроходческий комбайн по другой, уже не машиностроительной, а горнорудной дороге.

В начале февраля 1955 года из Москвы в республиканское министерство пошло отношение: разработку конструкции одной части комбайна, так называемой шагающей крепи, поручить Криворожскому *научно-исследовательскому горнорудному* институту (НИГРИ). Остальные вопросы, мол, будут решены потом.

Увы, горнорудная дорога оказалась не менее ухабистой.

Работники НИГРИ во главе с директором института К. В. Кудряшовым трижды изучали и трижды одобряли проект комбайна. Когда же от них потребовали не восхвалений, а работы, это пришлось им не по вкусу. Три с лишним месяца думали, как отделаться. Наконец, сочинили бумажку: конструировать отказываемся, имеем принципиальные возражения.

Шкивы и маховики потащили бумажку по инстанциям. «Принципиальные возражения» оказались вздорными и были отвергнуты. Тогда НИГРИ сослался на нехватку конструкторов и попросил подключить на помощь другой институт — Гипрорудмаш. И опять закрутились колеса.

С грехом пополам медленнопроходческая министерская машина умяла, укатала вопросы и вопросики. Для НИГРИ и Гипрорудмаша настала пора заняться делом. Но два института — это тоже целый агрегат со своими винтиками и кривошипами. И снова пошло-поехало...

Лишь в середине ноября, через девять месяцев после того, как комбайн был направлен по горнорудной дороге, Укрглавруда создала группу конструкторов для разработки шагающей крепи. Когда же, спрашивается, появится хотя бы опытный образец комбайна?!

Скоропроходческий комбайн — творение современности. Металлурги варят скоростные плавки стали. Токари внедряют скоростное резание металла. Конструкторы создают скоростные машины. Уже созданы летательные аппараты, развивающие сверхзвуковую скорость. Уже появилась электронная вычислительная машина, которая делает до восьми тысяч действий в секунду. Это характерно для наших дней, для нашей действительности. Не пора ли перевести на высшую скорость и ту министерскую «машину», сквозь которую пробивается на свет новая техника?

С. БАЛБЕКОВ.

ОТОВСЮДУ

✻ **Выставка народного хозяйства Латвийской ССР** открылась в Риге. На ней показаны достижения республики в развитии экономики и культуры.

✻ **Расширяется городской транспорт** в Ереване. Сдана в эксплуатацию трамвайная линия длиной в четыре километра. Еще одна семикилометровая линия строится.

✻ **Производство железобетонных опор** для сельских линий электропередач освоили монтажники грозненской конторы «Сельэлектро».

✻ **Самообслуживание** посетителей введено в восьмидесяти столовых Харькова.

✻ **25-тысячный по счету дизель** выпустил андижанский завод «Строммашина».

✻ **Зимние посадки садов** закончились в Грузии. Плодовые насаждения появились в Самгорской степи и в горных районах.



Морской порт Клайпеда. Разгрузка плавучей базы «Советская Арктика», вернувшейся из Северной Атлантики с сельдью. Фото В. Рупшлаукиса.

Зимой на Балтике

КЛАЙПЕДА, 21. (Корр. «Правды»). Зеленые с седыми гребнями волны с налета бьются о гранит портовых причалов. Неспокойно Балтийское море зимой. Но и в эти штормовые дни напряженной трудовой жизнью живет советский незамерзающий порт Клайпеда.

...У пирса чередой стоят корабли. Стрелы подъемных кранов поднялись над всеми площадками порта. Ровны ряды новых складов, повсюду штабели грузов. Монотонный шум морского прибоя сливается с гулом работающих подъемных механизмов, с сиренами пароходов.

Все больше и больше иностранных кораблей приходит в советский порт. Английские, датские, шведские, аргентинские, финские, греческие, польские торговые суда регулярно бывают в Клайпеде. На днях портовики грузили прибывший к нам впервые панамский пароход «Арета». У причалов недавно стояло судно под флагом далекой Либерии.

За минувший год грузооборот порта увеличился почти вдвое. Грузы идут сплошным потоком. Отсюда советские корабли уходят во многие порты страны.

— Мы сознаем,— говорит начальник погрузочно-разгрузочного участка т. Белый,— что в зимние месяцы на нас лежит особая ответственность. Сейчас, когда замерзли другие крупные порты Балтики, мы приняли на себя дополнительный грузооборот. Клайпедские портовики стали на вахту в честь XX съезда КПСС.

Отлично работает большинство бригад грузчиков. Наиболее высокой производительности труда добивается бригада Ионаса Бенекерайтиса. Изо дня в день она перевыполняет задания в полтора — два раза.

Плохая погода усложняет работу портовиков. Часто из-за шторма приходится отводить корабли от причалов на рейд. Тем не менее большинство пароходов разгружается и грузится досрочно.

...Над гаванью темнеет хмурое небо. Наступает вечер. Зажигаются огни маяков и яркие лампы на башнях подъемных кранов. И ночью не затихает работа в порту. То и дело вспыхивают морские сигналы:

— Добро пожаловать!

— Счастливого плавания!

МОЩНЫЙ ГАЗОВЫЙ ФОНТАН

ПОЛТАВА, 21. (Корр. «Правды»). Коллектив треста «Укрвостокнефтеразведка», став на трудовую вахту в честь XX съезда КПСС, сегодня досрочно завершил январский план бурения скважин.

Под Полтавой забил мощный газовый фонтан.

ОЧЕРК

СТЕПНЫЕ ДРУЗЬЯ

Сабит МУКАНОВ

Родиной справедливо называем мы всю нашу советскую землю, вмещая в свое сердце и ее великие просторы, и множество больших городов и малых селений. Мы говорим с гордостью и по праву: «наша Москва», «наш Ленинград», «наш Киев». И с такой же любовью вспоминаю я богатое колхозное украинское село, где меня, казахского писателя, принимал, как брата, мудрый мастер земледелия и человек большой души Макар Посмитный. Я берегу в своей памяти мужественных литовских колхозников, осушающих болота, и рабочих Литвы, изготовляющих бумагу, на которой пишу. Передо мною проходят мои недавние кавказские встречи. Нет, не в гостях я там был, а дома. И не гостем был в нашей республике, а зорким и взыскательным хозяином грузинский поэт Иосиф Нонешвили, написавший книгу вдохновенных стихов «На казахстанской земле».

Нашу безбрежную степь он, рожденный в горах, называет своей родной землей. И разве мало у нас таких стихов и книг, укрепляющих нашу дружбу!

Такое понятие Родины стало доступно нам только в советское время. Однако высокое это чувство нисколько не вытеснило, наоборот, усилило любовь к тому уголку земли, где ты родился и рос. Мой «уголок» земли — это граница степей Кустаная и Северного Казахстана, аул Жаманшубар, джайляу Дос. Но как ограничены были в сознании многих земляков даже могучие степные просторы!

Я вспоминаю далекие детские годы — начало века.

Богатый бай по имени Алдомас совершил паломничество в Мекку. Событие это взбудоражило весь аул. А когда Алдомас вернулся, его батрак Кашен чистосердечно спросил:

— А что, эта Мекка дальше станции Лебяжьей?

От нас до Лебяжьей было меньше 100 километров. Но для бедняка-джатака, оседлого земледельца, и маленькая станция Лебяжья была краем света. Мои детские и юношеские представления о крае земли ничем не отличались от представлений Кашена. И только закончив советскую школу и рабфак, я узнал и зримо представил себе, что наш Казахстан может вместить 7 Франций либо 11 Англий и по крайней мере 64 Дании. Как захотелось мне тогда объездить весь мой край! И вскоре я осуществил свое желание.

С юга на север я пересек земли Казахстана. Наш путь начинался от станции Джусалы. Мы ехали на машине по направлению к Карсакпаю. Однообразные волнистые песчаные барханы тянулись первые 150 километров. Наша машина часто обгоняла верблюжьи караваны. Но верблюды везли не юрты кочевников, а оборудование для рудников Карсакпайского медеплавильного завода. За барханами появились ковыльные травы. Чем гуще становились они, тем реже блестели солончаки своим скупым холодным блеском. Наш путь пролегал неподалеку от Атбасара по плодородной степи. Мы ехали на лошадях. Аулы почти не попадались нам. И настойчиво зрела мечта: пусть скорее наступит время, когда эта пустующая земля принесет народу богатые урожаи.

Несколько лет спустя я проехал от Магнитогорска берегами степной реки Уй до Петропавловска, а затем через Караганду, Акмолинск и Кокчетав в Павлодар. И снова видел необжитую, пустующую землю. Только шелковистые густые травы говорили о могучем ее плодородии. Пустовало и мое родное джайляу, примыкающее своими краями к озеру Дос, что означает на русском языке озеро Братства. Не знаю, кто ему дал это светлое название. Не была ли воплощена в нем мечта о будущем? Наш аул, например, назывался Жаманшубар от слова «жаман»—«плохой». Горькой и бедной была жизнь моих родителей, она вступала в контраст с окружающей ее щедрой природой. Веками эта земля тосковала по людям. И не раз, мечтательно заглядывая в будущее, я видел в краях моего детства золото пшеничных нив и тучные стада. Да разве я один думал об этом?!

Шли годы. И вот ранней весной 1954 года обнародовано историческое постановление Пленума ЦК КПСС об освоении целинных и залежных земель. Перед взором моим развернулись степи Казахстана. Где-то в середине этой бескрайней панорамы зеленело джайляу Дос. Сбывалась моя юношеская мечта, сбывались смутные надежды моих бедных родителей, так и не повидавших счастья.

Степь ожила, на джайляу Дос было организовано 12 новых совхозов, а в одном Есильском районе бывшего Атбасарского уезда, где меня когда-то особенно поразил богатейший чернозем, возникли десятки зерноградов.

Снова отправился я в путешествие по родной степи. И хотя довелось мне повидать не только радость созидания, но и суровые трудности освоения, новая поездка была самой счастливой в жизни. Ведь ничего нет счастливее свершения юношеских желаний!

— Здравствуйте, степные друзья! — говорил я и новоселам, и старожилам.

Я видел 102-летнего Аллабергена, отца сверстника моей юности. Аллаберген поднялся с постели, чтобы с восхищенными глазами встретить тракторную колонну совхоза имени Докучаева. Видел неутомимых механизаторов Степана Шалома и Владимира Иванченко. Их, людей большой и трудной жизни, прочно обосновавшихся на Украине, привела в наши степи обычная для советского человека черта — готовность служить Родине, смелость в любом новом деле. Я видел старых хлеборобов Ставрополья и Украины, приехавших поднимать мой край, и еще совсем юных патриотов, горячо откликнувшихся на призыв партии об освоении целины и впервые приобщившихся на целине к благородному труду пахарей; слышал рассказ юного врача Клары Янке, проникнутый девичьим волнением. С тревогой ехала она в незнакомую степь, боялась новизны, а встретила здесь настоящих друзей и приняла в свои ласковые руки первого младенца, рожденного в совхозе «Украинский».

Десятки и сотни этих встреч как бы складывались в одну большую цифру, звучащую, как самая вдохновенная песня Джамбула. Свыше 18 миллионов гектаров целины подняли за два года совхозы и колхозы Казахстана. Попробуйте найти в истории земледелия подобную цифру!

Можно много рассказывать о трудностях, а еще справедливее кратко сказать об одной, но главной — о засухе 1955 года. Тяжелая засуха! С опустошительными ветрами, с неистовой жарой. Народ горевал, что поднятая целина на этот раз не дала тех урожаев, которых ждала от нее страна. Горевал, но не унывал. В томительные летние дни, когда потрескавшаяся земля напрасно ждала влаги, еще более, чем первой целинной весной, проверялись характер каждого, стойкость, терпение, сила. Среди тысяч упорных находились единицы хилых, трусливых, жалких. О том, что они уехали, никто не жалел. Их можно сравнить с кустом никчемного перекати-поля, подхваченного ветром, а могучий, отважный коллектив не сдавался. Там, где можно было, проводились поливы, подсевы. Там, где осенью хлеб был низким, для уборки перестраивались комбайны. Так и в тягчайших условиях засушливого лета Казахстан собрал хлеба больше, чем в иные высокоурожайные годы. Вот что такое целина!

Я люблю мой простор, люблю мою степь, опушенную в эту мягкую зиму уютными и добрыми снегами. Я люблю мою степь, переставшую таить и богатства недр своих. Мне хочется, чтобы все мои друзья знали об Экибастузе, новом угольном районе республики. Там уголь добывается самым дешевым, открытым способом. Достаточно трех минут для загрузки вагона угля экскаватором. Днем и ночью уходят из Экибастуза поезда с топливом. Может быть, немного наивно я спросил у одного инженера:

— Надолго ли хватит угля этих копей, если его добывать такими темпами?

Инженер улыбнулся:

— Не беспокойтесь: на сотни лет! Наши пласты по мощности мало имеют себе равных...

У нас былые захолустные городишки стали индустриальными центрами. У нас теперь есть индустриальные центры, на месте которых прежде не было ни городков, ни аулов. Кто знал раньше малую степную речушку Аят? На ее берегах обнаружено столько железных руд, что в недалеком будущем на богатейшей базе возникнет новый Магнитогорск.

Так как же нам не любить наш простор! Как же мне, сыну этих степей, не гордиться вкладом Казахстана в хлебный фонд, в фонд стали, угля и золота могучей социалистической державы!

На столе у меня лежат письма моих степных друзей. Тракторист Владимир Иванченко и бухгалтер Кадыр Макин из совхоза имени Докучаева пишут, что в степи строятся железные дороги. В 1955 году за несколько месяцев были проложены сотни километров стальных путей. Стоит вспомнить, что в этих же степных краях 250 километров железнодорожного пути Петропавловск — Кокчетав строились семь лет. Какой совершенной техникой оснастила Родина строителей железных дорог! Диву давались земляки, с благодарностью наблюдая за работой умных и сильных машин, укладывающих рельсы. Радовались они и тому, что всего в шести километрах от озера Дос построена станция, сооружено зернохранилище, вмещающее четверть миллиона пудов хлеба. Может быть, это и не так много в масштабах всей страны, но для моих степных друзей и в стальных путях, и в новом зернохранилище заключены знаки великих перемен, славные вести будущего. Они предвещают богатую хлебную осень. В 1956 году Казахстан при самом скромном урожае даст государству сотни миллионов пудов хлеба. Вот что такое целина!

Мы гостеприимно приглашали в трудные для нас дни летней засухи посмотреть новые совхозы и наших братьев из великого Китая, и дружественных посланцев Индии. Мы приглашали также и тех заокеанских гостей, которые отнюдь не беспристрастно изучают наши дела испытующими, недоверчивыми и далеко не всегда добрыми глазами. Пожалуйста, приезжайте, смотрите, убеждайтесь!

Совхозные зернограды, железнодорожные линии, все великие перемены в степи — свершение чаяний отцов. Со словами беспредельной благодарности обращается казахский народ к великой Коммунистической партии, к своему старшему брату — великому русскому народу. Они вывели его на дорогу свободы и счастья, на дорогу, ставшую примером всем угнетенным людям на планете.

Я вновь и вновь перечитываю дружеские письма с берегов озера Дос. Написанные в зимние дни, они несут в себе запахи весны. Ведь уже выше к зениту поднимается солнце, уже начал прибавляться день.

Вспоминая все виденное, я отчетливо представляю удивительные перемены на просторах Казахстана. Там, где когда-то шумели на ветру белые ковыли, новоселы возвели новые здания; пролегли прямые улицы, где сверкают по ночам электрические огни, в добротных клубах собирается молодежь, справляются свадьбы.

Совхозы на целине становятся многоотраслевыми хозяйствами. Несколько месяцев от роду насчитывает совхоз имени Щербакова, организованный на кустанайской земле. И он не только богат посевами, но и своим молочным стадом, он создает овцеводческую ферму, большой птичник.

Как домовитые хозяева, заботятся новоселы о садах и парках в своих поселках. Для работников совхозов в 1957 году будут построены два дома отдыха и санаторий в Боровом. Боровое примыкает к целинным степям Северного Казахстана, как бы обрамляя их край вечно зеленой хвойной каймою.

Радиоактивные грязи и минеральные воды Борового будут укреплять здоровье тружеников степи. И даже в этой скромной, обычной детали видишь чудесную черту нашего времени: все свои еще недавно подспудные богатства отдает земля советскому человеку.

Блестят стальные нити, перерезавшие былое пустынное джайляу. И по обе стороны железнодорожной насыпи простерлись многотысячные гектары полей. Снег приподнимается на пашнях серебристо-белыми ровными волнами, уходящими вдаль. Если смотреть издали, они напоминают гряды холмов. Это сугробы, наметенные степным ветром на кулисные посевы, залог обильной влаги и, значит, урожая, предвестники доброй весны и щедрого лета.

Весна идет! Степные мои друзья уже чувствуют ее приход.

Весной повеяло с газетных страниц, раскрывающих волнующие перспективы шестого пятилетнего плана великих, дерзновенных дел. Они радуют и окрыляют советского человека, вызывают в нем новый прилив преданной любви к родной партии, неудержимо ведущей народ к новым высотам.

Широка и величественна бескрайняя зимняя степь, заботливо укрытая снегом. И все в этой степи,— куда бы ни заглянуть, куда бы ни заехать,— живет деятельной подготовкой к XX съезду партии. Его ждут, к нему готовятся и старожилы степных просторов, и молодые новоселы целины.

С наступающей весной, которую так явственно слышишь в мягких зимних ветрах, шуршащих в пушистых бескрайних снегах казахской степи, всей нашей Родины!

НОВОСТИ НАУКИ И ТЕХНИКИ

Машина переводит с одного языка на другой

В Академии наук СССР проведены первые успешные опыты автоматического перевода с одного языка на другой. Они осуществлены на быстродействующей электронной счетной машине «БЭСМ», описанной в «Правде» от 4 декабря 1955 года.

На первый взгляд кажется невероятным, что машина может автоматически выполнять перевод с одного языка на другой. Но если глубже вдуматься в поставленную задачу, то легко сообразить, что ничего невероятного в этом нет. В самом деле, наш язык представляет собой определенную систему, в которой значения слов, а также любые их изменения отражаются средствами лексики и грамматики.

Поэтому должна существовать возможность разработки таких словарей и таких правил перевода, которые учитывали бы все особенности построения предложения и позволяли бы точно и однозначно устанавливать смысл входящих в него слов, их взаимоотношение в тексте. Отсюда появляется и возможность выполнения перевода совершенно автоматическим путем при помощи машин с программным управлением — подобных, например, тем, которые автоматически производят сложные математические вычисления.

Чтобы осуществить такой перевод, фразу, подлежащую переводу, прежде всего необходимо закодировать специальным цифровым кодом, поставив в соответствие каждой букве некоторое двузначное число. Обозначая, например, как это делается в коде Бодо, букву «а» латинского алфавита через 16, букву «n» через 15, букву «d» через 30, можем заменить английское слово «and» (что значит по-русски «и») числом 161530. Числа, соответствующие при этой кодировке словам, можно пробить на бумажной ленте. Это делает человек, не обязанный знать английский язык, на простом аппарате типа пишущей машинки, имеющей клавиатуру с латинскими буквами. Эта лента вводится в электронную счетную машину, в запоминающем устройстве которой хранится заранее помещенный туда словарь. Каждое слово словаря, состоящего из английской и русской частей, также заменено соответствующим числом, и процесс отыскания слова в словаре сводится к сравнению введенного в машину числа, выражающего то или иное слово, со всеми числами словаря.

Этот процесс можно упрощенно представить себе следующим образом. Пусть из всех чисел, представляющих слова словаря, последовательно вычитается одно и то же число, соответствующее тому слову текста, которое мы желаем определить. В том случае, когда остаток при вычитании будет равен нулю, наши поиски окончены: найдено число словаря, в точности совпадающее с вычитаемым числом, и, значит, соответствующее ему слово найдено в словаре. Это значит, что в русской части словаря найдено слово, соответствующее английскому слову. Делается это все машиной совершенно автоматически и с огромной скоростью. Например, на машине «БЭСМ» одна операция сравнения занимает около десятитысячной доли секунды, так что машина может «просмотреть» словарь в 1.000 слов за время, измеряемое долями секунды.

Однако самый словарь, помещенный в машине, отличается от тех словарей, которыми мы обычно пользуемся. В нем должны быть предусмотрены правила, которые позволяют автоматически выбирать правильное значение слова из многих возможных. Чтобы установить смысл многозначного слова, надо проанализировать окружающие его слова, посмотреть, какие слова стоят перед ним и за ним, каковы их значения и грамматические характеристики.

Пусть мы хотим перевести английское слово «example», которое имеет два значения, в зависимости от того, стоит ли перед ним слово «for» или нет. В этом случае следует проверить, совпадает ли предыдущее слово со словом «for» или нет. Если — да, перевод будет «например», если — нет, то «пример». Подобные правила, но гораздо более сложные, можно разработать и для других случаев. Они формулируются в виде таких же конкретных вопросов о других словах предложения, но машине приходится отвечать «да» или «нет» иногда больше 20 раз. Другая система правил нужна для того, чтобы найти в словаре слова, которые в английском языке приобретают какие-либо окончания. Например, слово «equations» (по-русски «уравнения») мы не найдем в словаре, так как оно имеет окончание s, означающее множественное число. В словаре же дается единственное число. Машина отбрасывает окончание, и тогда слово без окончания снова проверяется по словарю.

Наконец, словарь должен иметь грамматические характеристики помещенных в нем слов. Однако в отличие от обычных англо-русских словарей он содержит грамматические характеристики не английских, а соответствующих русских слов. Это необходимо потому, что без этих характеристик невозможно грамотно построить русскую фразу, которая является переводом английской. Английские же грамматические характеристики нужны лишь постольку, поскольку они помогают определить русские.

Записать все грамматические характеристики в словаре нельзя. Ведь невозможно, например, заранее сказать, что данное слово будет подлежащим или дополнением. Это обстоятельство может выясниться лишь из сопоставления данного слова с другими словами, из анализа всей фразы. Поэтому после работы со словарем машина проделывает огромное количество различных проверок того же типа с ответами «да» — «нет», имеющих целью определить все необходимые грамматические характеристики русских слов. Когда это сделано, переводимая английская фраза, например, «problems associated with motion» получает такой вид: «задача» (существительное, женский род, II склонение, множественное число, именительный падеж, мягкая основа, оканчивающаяся на шипящую букву) — «связывать» (причастие, прошедшее время, женский род, множественное число, именительный падеж) — «с» (предлог, требует творительного падежа) — «движение» (существительное, средний род, I склонение, единственное число, творительный падеж, мягкая основа). Теперь по правилам русской грамматики, записанным в виде таких же схем, можно получить нужный перевод: «задачи, связанные с движением». Сделанный перевод печатается на телетайпе.

В качестве примера перевода, выполненного машиной, можно привести следующую фразу, взятую из английского текста:

«Elementary courses in differential equations present a long list of clever devices by means of which one is supposed to be able to solve differential equations» — «элементарные курсы по дифференциальным уравнениям дают длинный перечень искусных приемов, при помощи которых исследователь, как предполагается, может решать дифференциальные уравнения».

Конечно, трудно предполагать, чтобы в ближайшее время удалось осуществить автоматический перевод художественных произведений. Эта задача гораздо сложнее перевода научного текста.

Опытная работа по автоматическому переводу велась на универсальной вычислительной машине «БЭСМ», специально для этого не приспособленной, группой научных сотрудников Академии наук СССР, в которую входили, кроме авторов статьи, С. Разумовский, Л. Королев, Н. Трифонов, Г. Зеленкевич и др. Полученные результаты позволяют считать, что на разработанных принципах может быть построена в будущем специализированная электронная машина для автоматического перевода.

Д. ПАНОВ,
И. МУХИН,
И. БЕЛЬСКАЯ.

СТИХИ МОЛОДЫХ ПОЭТОВ

В Москве прошло Всесоюзное совещание молодых писателей. Сегодня «Правда» публикует ряд стихотворений. Это — первые шаги молодых поэтов. Им предстоит еще серьезная учеба, которая пойдет тем успешнее, чем активнее будут они участвовать в великом созидательном труде советского народа и настойчивее овладевать литературным мастерством.

Лидия КОЛЕСНИКОВА

Партии родной

Как хотела б найти я слова,
  чтоб, из сердца разлившись потоком,
Отозвались бы звуками струн
  в человеческих теплых сердцах!
Свет наш, партия! Нас, молодых,
  еще не было в мире широком
В дни, когда начинала для нас
  ты сквозь грозы прокладывать шлях.
Ради нас поднимались на бой
  сыновей твоих первых отряды,
Тяжесть битвы на крепких плечах
  выносили в нелегкой борьбе.
Вечно живы средь нас имена
  тех, кому их последней наградой
Было счастье отдать свою жизнь
  за свободу и верность тебе.
И, как зерна из влажной земли
  для несметных богатств урожая
Прорастают всем бурям на зло,
  превращаются в колос тугой,—
Так на светлых просторах родных
  проросла твоя правда большая,
Мы гордимся, что выпало нам
  собирать урожай дорогой.
И, как зерна из теплой земли
  пьют для жизни могучие соки,—
Так и ты из народных глубин
  мудрость черпаешь, силу свою.
Откликаешься [illegible]
  [illegible]
И [illegible], и [illegible], и [illegible]
  закалка в труде и бою.
Охраняешь ты мирный огонь
  в окнах каждого нашего дома.
Окрылив, ведешь по пути,
  освещенному ясной зарей,
И могучий твой голос звучит
  майским голосом первого грома,—
Тем, что будит раскатом своим
  силы жизни весенней порой.
И тебе поверяем мы все —
  каждый шаг свой и слово и дело,
Все надежды и думы свои
  и грядущее наших детей...
Эти скромные строки мои
  ты прими,— я их в сердце согрела,
Благодарность прими и любовь
  от простых, от советских людей.

с. Ванное, Сталинской области.

Перевел с украинского
М. МАКСИМОВ.

Владимир ТОРОПЫГИН

ЧЕТВЕРТОЕ ПОКОЛЕНИЕ

В Артеке
под медленный шелест волны
в кострах догорали поленья...
Бывалые люди
гражданской войны
учили мое поколенье.

Чапаев! —
и сразу волнения дрожь...
На плечи надеты тужурки —
и каждый из нас на Чапая похож
вот этим подобием бурки.
Страна одевалась в цветенье садов,
росли города и селенья...
Счастливые люди
тридцатых годов
учили мое поколенье.
Мы в снах опускались на треснувший
  лед...
За будущее беспокоясь,
по верному курсу вели самолет
с Чкаловым через полюс.
Потом
наши братья вернулись домой
с войны
и нашли пополненье:
поставили нас в атакующий строй,
четвертым назвав поколеньем.
И сразу мы поняли,
все как один:
завидовать больше не надо,
что не были с ними,
средь дымных равнин,
у взорванных стен Сталинграда,—
ведь там, где огни новостроек горят,
уже началось наступленье
двадцатилетних сынов Октября —
четвертого поколенья!

г. Ленинград.

Степан ГАВРУСЕВ

Геолог

Перекатившись
  по хребтам горбатым,
Затихнул гром. И туча уплыла.
А там, внизу,
По горным перекатам
Звенела речка,
  брызгами пыля.

Играло солнце
На вершинах голых,
Дышали выси свежим холодком...
Широкоплечий,
Молодой геолог
Стоял на круче
  с горным молотком.

Он медь нашел,
И первой телеграммой
Гром прокатился
Небом голубым.
Широкой
Разноцветной панорамой
Простор вокруг
  открылся перед ним.

Там шли в тайгу седую лесорубы
И отступали древние леса.
В глухой тайге
Вдали дымились трубы,
Вставали
Молодые корпуса.

Стоцветным,
Стоголосым,
  очень звонким,—
День поднимался
Блеском золотым.

А он шагал по кручам
Вровень с солнцем,
И горы
  расступались перед ним!

Перевел с белорусского
Андрей ДОСТАЛЬ.

Всеволод ОСТЕН

ДОРОГИ

Подумайте только, как много
значений у слова «дорога»...
Дорогой зовут автостраду,
и тропку, бегущую рядом,
и шлях, что лежит на равнине,
и путь каравана в пустыне,
и шаг альпиниста по круче
к вершине, упрятанной в тучах,
и след корабля над волнами,
и синие выси над нами...
А вскоре пополнится новым
значеньем привычное слово.
Представьте:
готова ракета
к прыжку на другую планету.
Прощаясь с ее экипажем,
стоящим у звезд на пороге,
мы просто и буднично скажем:
— До встречи! Счастливой дороги!
Подумайте только, как много
значений у слова «дорога»...

Калининградская область.

ТЕАТР

Героические образы революционного прошлого

ПЬЕСА А. ШТЕЙНА «ПРОЛОГ» В ТЕАТРЕ имени ЕРМОЛОВОЙ

Великие традиции революционной борьбы всегда привлекали внимание советских художников. Героические образы борцов за революционное дело помогли воспитать не одно поколение советских людей. Историко-революционная тема по праву заняла в нашем искусстве свое почетное место. Но в последние годы театры стали реже обращаться к этой благородной теме.

Тем отраднее отметить, что в дни 50-летия первой русской революции московские театры показали несколько спектаклей, посвященных этой знаменательной дате. Одним из первых выступил Театр имени Ермоловой, поставивший новую пьесу Александра Штейна о революции 1905 года, названную им «Пролог». В этом названии образно и точно выражен исторический смысл классовых боев полувековой давности.

И действительно, несколько важных, поворотных моментов в незабываемые дни революционного взрыва, ставших великой школой борьбы для рабочего класса и всего народа России, оказавших огромное влияние на революционное движение всего мира, переданы в спектакле правдиво и сильно.

Такой стала, например, большая сцена шествия питерских рабочих к царю и расстрела демонстрации в день кровавого воскресенья 9 января 1905 года. Решенная режиссером П. Васильевым и художником А. Васильевым лаконично и масштабно, она поднимается почти до трагедийного звучания. На пустой сцене, на фоне прекрасной зимней панорамы Дворцовой площади режиссер, используя четкую смену ритмов и короткие затемнения, запечатлевает начало шествия наивной толпы с иконами и хоругвями, потом эпизод смятения и ужаса после залпов царевых солдат и, наконец, опустевшую площадь, усеянную трупами и ранеными.

И в соответствии с логикой исторических событий театр стремится показать, как вырастают боевые революционные настроения у рабочих. Здесь поэтичны и полны огромного жизнеутверждающего пафоса короткие эпизоды в Женеве, куда к В. И. Ленину, находящемуся в эмиграции, приезжают за инструкциями питерский рабочий, профессиональный революционер Федор (арт. В. Андреев) и московская работница большевичка Варвара (арт. Е. Кононенко).

Успех этих эпизодов определяется прежде всего прекрасной, вдохновенной игрой В. Лекарева, выступающего в роли В. И. Ленина. Самое главное: у артиста нет ничего нарочитого, хотя он стремится точно передавать портретное сходство, характерные ленинские жесты, манеру речи, и это ему удается сделать совсем ненавязчиво. Существенно, конечно, не только это, а умение артиста передать масштабность мысли Ленина, предвидение будущего, революционный темперамент и пафос вождя русского пролетариата. Он заряжает приехавших к нему посланцев России неукротимой энергией и жаждой революционного действия. Исполнение роли окрашено лирикой и хорошим тонким юмором. Проникновенно и трогательно решен заключительный эпизод первой ленинской сцены. Прощаясь с Федором и Варварой где-то в укромном уголке бульвара, в надвигающихся мягких вечерних сумерках, на фоне панорамы Женевского озера, Ленин говорит о победе революции, о великом будущем России.

Спектакль завершает героическая, патетическая сцена на одной из баррикад Красной Пресни. Она напоминает о высшей точке революции 1905 года — Декабрьском вооруженном восстании в Москве. Это — момент решительных схваток рабочих дружин с войсками, присланными из Петербурга. Свет гаснет в разгаре боя. И когда он снова зажигается, то перед зрителем — баррикада, повернутая своей внешней стороной, где на фоне трепещущего алого полотнища застыли герои спектакля и среди них — В. И. Ленин с протянутой рукой, как бы указывающий путь вперед. Режиссер и художник в этой сцене очень правдивы и конкретны. Жизнь баррикады, ее суровый своеобразный быт переданы с большой любовью и точностью. И хотя текст пьесы в финале скуп и отрывочен, в спектакле удается дать почувствовать сознательную волю к борьбе восставших рабочих, их организованность и силу.

К сожалению, весь спектакль не находится на уровне его лучших сцен. Он неровен, а кое в чем поверхностно-плакатен. Причина тому в недостатках драматургии и отчасти неточности режиссерской и актерской работы.

А. Штейн написал историческую хронику о революции 1905 года, стремясь охватить как можно больше событий и фактов. И он действительно о многом рассказал в пьесе, но за счет разработки ее действенной основы и глубины обрисовки характеров. Историческая хроника превращается тогда в серию иллюстраций к историческим событиям. Одни из них более, другие менее удачны.

Режиссеру нужно было объединить в единое целое довольно разнородный материал пьесы и постараться наполнить и углубить характеры героев. В союзе с талантливым художником, изобретательно и безупречно оформившим спектакль, режиссер П. Васильев сумел создать монументальное, патетическое зрелище. Он мобилизовал все средства театра для этой цели. В спектакле много музыки, прекрасно разработана его ритмическая сторона, интересно большинство мизансцен. Лишь одна сцена выпадает из общего стиля постановки — сцена встречи лейб-гвардейца Филимонова (арт. Л. Галлис) со шпиком Зеленым (арт. С. Гушанский) на квартире рабочего Круглова. Хотя С. Гушанский играет на редкость остроумно и сочно, сцена стала самостоятельным комедийным эстрадным эпизодом, когда зритель забывает о всех событиях и лишь следит за смешными излияниями подвыпившего Зеленого о его горестной судьбе.

В работе с актерами режиссер тоже не всегда последователен. С одними он искал глубоких и сложных решений. И тогда на сцене возникали интересные и полные жизни характеры. Таковы в первую очередь молодая работница большевичка Марфа (арт. И. Киселева), необычайно искренняя и благородная во всех своих поступках, внутренне убежденная в правоте своего дела, старый рабочий Круглов (арт. И. Соловьев), сильный и мужественный, но несколько наивный человек, мучительно долго и трудно постигающий правду жизни, которая приводит его без остатка в лагерь революции. Метко и без всякой доли нарочитости раскрыл подлую и трусливую душонку провокатора-эсера Игнатия артист Д. Фивейский. Весомыми и значимыми образами в спектакле, несмотря на ограниченность материала ролей, стали меньшевик Мартьянов в исполнении Г. Черноволенко и жандармский полковник Скреблов в исполнении Ф. Корчагина.

От других актеров режиссер требовал значительно меньшего, а в некоторых случаях сам вел их чисто внешним путем. Так, поверхностно обрисована одна из основных фигур спектакля — профессиональный революционер Федор, хотя его роль наиболее полно выписана драматургом. Лишь намечены образы Варвары, курсистки Кати (арт. С. Павлова), рабочего-финна, члена боевой дружины Юркку (арт. А. Васильев) и путиловца Ивана. Очень неровно играет Л. Галлис. Смешным чудаком, почти юродивым выглядит Гапон (арт. В. Егорычев).

В силу того, что картина заседания Нарвского Совета решена во многом внешними приемами (как и сцена митинга на Путиловском заводе), в ней не найдена нужная атмосфера, потерялась мысль, выбивается здесь из роли и В. Лекарев, его игра также приобретает внешний характер.

И все же, несмотря на эти недостатки, спектакль не просто напоминает о «генеральной репетиции» Великого Октября, но оставляет зрителя глубоко взволнованным самоотверженностью и мужеством героев революции. Правда, тема революции 1905 года только поднимается в театре. Она еще ждет широкого художественного выражения в драматургии и на сцене.

Ю. КАЛАШНИКОВ.

ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ

В Лхасе

Город, о котором буддисты всей Азии говорят так же, как мусульмане о Мекке и католики о Риме,— для скольких путешественников был он недостижимой мечтой, неразгаданной тайной! Можно пересчитать по пальцам всех европейцев, кому удалось побывать в этой цитадели буддизма, много веков остававшейся запретной для иноземцев. Мы идем по пестрым, бурлящим улицам Лхасы, и кажется, что перед глазами оживают иллюстрации из средневекового романа.

Около ворот маленького монастыря паломники, пришедшие за исцелением, бьют поклоны, припадая всем телом к земле. С годами тысячи человеческих рук и коленей отполировали каменные плиты до зеркального блеска. Вереницы мулов, украшенных красными султанами, с трудом пробираются по улице, похожей на бесконечный базарный ряд. Торговцы сидят на порогах своих полутемных лавок, разложив товары снаружи, прямо на земле. Здесь увидишь изделия всех ремесел Тибета и все, что привозят сюда издалека по горным тропам отважные тибетские караванщики.

Возле связок поддельных коралловых бус спорят девушки с лицами, вымазанными черной мазью. Когда-то в Тибете был издан указ, разрешавший женщинам выходить на улицу только с обезображенным лицом. Прошло несколько столетий, и это правило настолько вошло в обиход, что стало привычкой... Жжет благовония продавец ритуальных свечей. А к их аромату примешивается резкий запах прогорклого коровьего масла, которое по тибетскому обычаю перед продажей долго выдерживают в кожаных мешках. Медленно вышагивают три монаха, неся перед собой чаши для пожертвований. Встречные покорно опускают в них медяки. Группа любопытных окружила запыленный грузовик. Работники Государственной торговой компании сгружают с него продолговатые кули кирпичного чая, привезенного по новой дороге из Сычуани.

Дворец далай-ламы виден почти с любого уголка Лхасы. Будь рядом современный город с многоэтажными зданиями, Потала и тогда выделялась бы своим величием, восхищала бы легкостью и смелым полетом фантазии и мастерством создавшего ее народа. Удивительно ли, что у кочевника, видевшего всю жизнь лишь свою продымленную палатку, обитель далай-ламы вызывает религиозный трепет?

Но впечатление легкости форм, стройной гармонии линий сменяется совсем другими ощущениями, когда вы попадаете во внутренние помещения Поталы. Как все строения средневековья, они воздействуют на воображение прежде всего своей мрачной массивностью: крутые лестницы со стертыми каменными ступенями, лабиринты узких коридоров, маленькие, как бойницы, окошечки, пробитые в стенах полуметровой толщины. Низкие потолки опираются на четырёхгранные деревянные колонны, покрытые затейливой резьбой. Полумрак залов хранит от постороннего глаза старинную роспись стен. Эти фрески, как страницы летописи, могут рассказать историю тибетского народа.

Тибет вошел в состав Китая в тринадцатом веке. Но оба народа были связаны друг с другом еще за много столетий до этого. В одной из самых старых построек дворца Потала стоит статуя тибетского князя Сунцзан Каньбу и взятой им в жены китайской принцессы Ваньчэн. В седьмом веке этот князь объединил населявшие Тибет племена и решил породниться с императорами танского Китая. В то время тибетцы сеяли в непаханую землю, не знали иной одежды, кроме шкур, не умели делать масло и молоть зерно. Китайские мастера, которых привезла с собой в Тибет Вэньчэн, положили там начало почти шестидесяти ремеслам. С того времени у тибетцев появилось ткачество, производство металлических сельскохозяйственных орудий, керамики, бумаги.

В тринадцатом веке император Хубилай присоединил Тибет к Китаю и передал управление этой областью главному ламе монастыря Сакья. С тех пор правители-жрецы, получившие впоследствии титул далай-лам, образовали ту феодально-теократическую форму власти, которая сохранилась в Тибете до нашего столетия.

За стенами дворца Потала скрыты богатейшие усыпальницы, в которых замурованы тела далай-лам. Мы подходим к самой большой из них, где покоится далай-лама тринадцатый, предшественник нынешнего. Откуда-то снизу, словно из подземелья, доносятся глухие удары гонгов и разноголосое бормотание. Там день и ночь молятся монахи. В центре полутемного зала вырисовываются контуры двадцатиметровой башни. Бросается в глаза зеленовато-желтый, матовый блеск металла, из которого сделана эта гигантская бутылка. Листовое высокопробное золото...

Целый день потратили мы, но так и не успели осмотреть Дребан — крупнейший монастырь мира, расположенный недалеко от Лхасы. Это целый город с восьмитысячным населением, спускающийся с горы каскадом белых каменных зданий. Узкие проулки ведут к десяткам молелен, где на засаленных тюфяках рядами сидят монахи. Жирный чад тысяч лампад липким слоем покрывает пол и стены. Сколько же масла сгорает здесь, если даже сравнительно небольшой монастырь Цзекан расходует его пятьдесят вьюков в день — больше двух тонн!

Религия занимает большое место в жизни тибетца. Давний обычай требует, чтобы один из сыновей в семье непременно шел в монастырь. В горном крае, где население едва достигает миллиона, насчитывается свыше ста пятидесяти тысяч лам. Человек здесь никогда не раздавит комара, ибо для буддиста убийство любой живой твари считается грехом.

В дни религиозных праздников в Лхасу сходятся тысячи людей. Мы встретили однажды паломника, который через каждые три шага ложился на дорогу, меряя весь путь своим телом. Такое подвижничество требует иногда больше года.

Тибетцу лестно хотя бы издали увидеть далай-ламу. Для верующего тибетца он земное воплощение бога Ченрези. Понятно поэтому, с каким интересом мы ожидали встречи с ним.

Далай-лама четырнадцатый принял нас в своей летней резиденции Норбулинке. Здесь он проводит большую часть года. Молодой, но густой парк с живописными павильонами, прудами, беседками и цветниками явно выигрывает в сравнении с мрачными, прокопченными залами Поталы. Создатели парка, видимо, хотели придать ему вид рая на земле. Среди деревьев мирно щиплет траву ручная лань. Важно расхаживают павлины.



г. Лхаса. Агротехническая станция устроила недавно выставку, на которой демонстрировались образцы новых сельхозмашин. Выставка пользовалась большим успехом среди жителей Лхасы и ее окрестностей.

В небольшой комнате, стенная роспись, обивка и ковер которой были выдержаны в желтых и пурпуровых тонах — священных цветах буддизма,— нас встретил человек в обычной одежде буддийского монаха. Тога из грубого местного сукна свободными складками облегала его фигуру, оставляя обнаженными лишь руки. Лицо далай-ламы, покрытое здоровым румянцем, а главное — подвижные глаза, пытливо глядевшие из-под очков, не носили и следа той нарочитой скованности и отрешенности, которые так характерны для высокопоставленных буддистов. С первых же минут беседы мы почувствовали, что далай-лама внимательно следит за мировыми событиями. Когда речь зашла о судьбах мира в Азии, он с особым удовлетворением отметил укрепление китайско-индийской дружбы.

— Народы Китая и Индии с давних времен живут в дружбе,— сказал далай-лама. — Они являются соседями и хорошо понимают друг друга.

Далай-лама держится непринужденно, энергичные жесты сопровождают его уверенную речь. Седобородый монах то и дело наполняет из особого кувшина его золотую чашку. Такой же чай, приготовленный по-тибетски с маслом и солью, пьем и мы, но из серебряных чашек. Разговор переходит на проблемы Тибета.

— Связи китайского и тибетского народов,— говорит далай-лама,— имеют более чем тысячелетнюю давность. Но угнетательская политика, которую проводили здесь в недавнем прошлом императоры цинской династии и гоминдановские реакционеры, породила национальную рознь. Эту старую рознь вдобавок старательно разжигали иностранные империалисты, распространяя о новом Китае всевозможную клевету. Поэтому нельзя было сразу ликвидировать остатки недоверия. Но чем дальше, тем яснее видели тибетцы, что национальная дискриминация и угнетение ушли в прошлое, что их место заняли отношения подлинного равенства и взаимопомощи между народами.

Мы не раз вспоминали потом эти слова далай-ламы, когда знакомились с особенностями национальной политики в Тибете. Окраинное положение этой высокогорной области, специфику ее уклада много раз пытались использовать иностранные империалисты, чтобы отторгнуть Тибет от Китая и под флагом предоставления «независимости» превратить его в свою колонию. В последний раз попытка инсценировать такое «отделение» предпринималась в 1949 году, накануне полного развала гоминдановской государственной машины. Однако эти планы провалились. Политика равноправия и дружбы всех национальностей, провозглашенная народным Китаем, одержала верх. Первым действием молодого далай-ламы четырнадцатого, взявшего власть, которая прежде находилась в руках регента, было начало переговоров с Центральным народным правительством. Эти переговоры успешно завершились.

— С тех пор, как было подписано соглашение о мирном освобождении Тибета,— сказал далай-лама в беседе с нами,— Тибет оставил старый путь, который вел к мраку, и пошел по новому пути, ведущему к процветанию, к светлому будущему.

Соглашение, подписанное 23 мая 1951 года, предусматривает, что тибетский народ имеет право на национальную областную автономию в рамках Китайской Народной Республики. Оно учитывает также особенности социально-экономического строя Тибета. В соглашении подчеркивается, в частности, что центральные власти не будут изменять политическую систему, существующую в Тибете, функции и полномочия далай-ламы и его администрации, с уважением отнесутся к религиозным верованиям, обычаям и привычкам тибетского народа, не станут вносить какие-либо изменения в доходы монастырей.

Как же будет идти развитие Тибета в дальнейшем? Как представляют себе его сами тибетцы? Ответом на этот вопрос являются слова далай-ламы, которые он произнес, прощаясь с нами.

— Находясь во внутренних районах страны,— сказал далай-лама,— я несколько раз встречался с Председателем Мао, беседовал и советовался по различным вопросам. Я пришел к твердому убеждению, что блестящие перспективы, открывшиеся перед народом всего Китая, являются перспективами и нашего тибетского народа и что у нас нет другого пути, чем тот, по которому идет вся наша страна.

Зная, какой вес имеют слова далай-ламы для каждого тибетца, мы могли по достоинству оценить их значение. Эти слова были для нас еще одним доказательством успехов мудрой политики Коммунистической партии Китая в национальном вопросе.

В. ОВЧИННИКОВ.
(Соб. корр. «Правды»).
г. Лхаса.

ВЕЛИЧЕСТВЕННЫЙ ПЛАН РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Зарубежная печать о проекте Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану

ПОЛЬША

Вдохновляющий пример

ВАРШАВА, 21 января. (Соб. корр. «Правды»). Польский народ широко знакомится с проектом Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР. Этому историческому документу попрежнему уделяется большое внимание всей печатью.

Сегодня газета «Трибуна люду» в международном обозрении пишет, что минувшая неделя изобиловала важными событиями. Важнейшим из них, несомненно, является опубликование проекта Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР.

Подчеркивая главную экономическую задачу СССР — догнать и перегнать наиболее развитые капиталистические страны по производству продукции на душу населения, газета заявляет: «Такую задачу ставит себе страна, которая еще 38 лет назад *была одной из самых экономически* отсталых в Европе. Этот факт вдохновляет сотни миллионов людей в капиталистических странах, особенно в Азии, Африке и Латинской Америке, на борьбу за лучшее будущее».

Волей и стремлением к миру пронизано каждое слово проекта Директив, продолжает газета. Приветствуя стремление СССР к дальнейшему расширению международного экономического сотрудничества, «Трибуна люду» заявляет:

«Новым шагом в этом направлении явилось недавнее интервью премьера Булганина американскому журналу «Висион»... Общественность экономически отсталых стран Латинской Америки, закабаленных американскими монополиями, проявляет огромный интерес к новым мирным предложениям СССР».

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

Во имя прогресса

ПРАГА, 21 января. (Соб. корр. «Правды»). Чехословацкая печать продолжает оживленно комментировать проект Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР. На страницах газет ежедневно публикуются редакционные статьи, а также заметки рабочих, крестьян, интеллигенции, в которых высказывается горячее пожелание успехов советским друзьям в претворении в жизнь величественной программы новой пятилетки.

Все материалы подчеркивают, что самоотверженный труд советских людей и впредь будет служить примером и образцом для трудящихся Чехословакии, строящих социализм.

Смелые цифры, намечающие дальнейший рост промышленного и сельскохозяйственного производства Советской страны, пишет в передовой статье братиславская газета «Правда», заставляют нас гордиться темпами, какими трудящиеся Советского Союза идут по пути строительства коммунизма. Наша гордость вполне законна потому, что по примеру Советского Союза и мы создаем новое общество, потому, что советская действительность и коммунистический завтрашний день этой страны являются нашим будущим, нашей перспективой, потому, наконец, что в этом году мы начнем осуществлять свою новую пятилетку одновременно с советским народом.

КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА

ПУТЬ СССР—ЭТО НАШ ПУТЬ

ПЕКИН, 21 января. (Соб. корр. «Правды»). Удовлетворяя огромный интерес, который вызвала в китайском народе грандиозная программа строительства, намеченная в проекте Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР, печать народного Китая продолжает публиковать многочисленные материалы, комментирующие этот документ.

Газета «Женьминьжибао» поместила *статью «СССР — родина крупнейших в мире* гидроэлектростанций». В ней рассказывается о Братской и Красноярской гидроэлектростанциях, строительство которых широко развернется в шестой пятилетке.

Сегодня газета «Женьминьжибао» печатает большую корреспонденцию из Москвы под заголовком «Трудовой подъем в ознаменование XX съезда КПСС».

Небывалым подъемом охвачена сейчас вся Советская страна, говорится в корреспонденции. Трудовыми успехами советский народ встречает XX съезд Коммунистической партии Советского Союза. Подъем этот нарастает день ото дня, и особенно после опубликования проекта Директив по шестой пятилетке. Горячая любовь к партии, глубокое одобрение нового пятилетнего плана вдохновляют людей, увеличивают их творческие силы.

Трудовой подъем, которым страна встречает XX съезд КПСС, указывается в корреспонденции,— это яркое проявление безграничного энтузиазма советских людей в строительстве коммунизма, их беспредельной любви к Родине.

Газета «Гунженьжибао» знакомит своих читателей с перспективами развития угольной и нефтяной промышленности СССР в шестой пятилетке.

Газета «Гуанминжибао» в обширной статье указывает, что проект Директив *XX съезда КПСС по шестому пятилетнему* плану — это великая программа движения советского народа вперед по пути строительства коммунизма. Китайский народ с чувством безмерной радости и воодушевления встретил опубликование этого исторического документа.

Китайский народ, заявляет в заключение «Гуанминжибао», прилагает сейчас все усилия к тому, чтобы превратить свою страну *в счастливую, процветающую* социалистическую индустриальную державу, и полон решимости досрочно выполнить и перевыполнить первый пятилетний план. Советский Союз — это пример для нас. Путь Советского Союза — это наш путь. Поэтому опубликование проекта Директив по шестой пятилетке воодушевляет не только советский народ, строящий коммунизм, но и шестисотмиллионный китайский народ, идущий к социализму.

ВЕНГРИЯ

Программа строительства коммунизма

БУДАПЕШТ, 21 января. (Соб. корр. «Правды»). Венгерская печать попрежнему отводит большое место комментариям по поводу проекта Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР.

Человек, читающий проект Директив XX съезда КПСС, пишет газета «Непсава», видит в нем не только сухие цифры и данные. В цифрах этого плана заключены повседневный героический труд и жизнь 200 миллионов людей, стремительное развитие советского народного хозяйства, растущее благосостояние советских семей. Это — план строительства коммунизма. Это — план роста благосостояния, богатства, мощи.

Сознание этого наполняет нас радостью и верой. Мы, венгерские трудящиеся, знаем, что осуществление шестой пятилетки СССР значительно продвинет вперед также развитие нашего народного хозяйства благодаря существованию тесного экономического сотрудничества между нашими странами.

Газета «Сабад фельд» пишет:

«Шестая пятилетка неопровержимыми фактами доказывает мирную политику Советского Союза, а также то, что советский народ способен на осуществление великих задач».

ФРАНЦИЯ

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ СМЕЛО СМОТРИТ ВПЕРЕД

ПАРИЖ, 21 января. (ТАСС). Французская печать продолжает комментировать проект Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1956—1960 годы.

Еженедельник «Перспектив» опубликовал в своем последнем номере статью, в которой особо останавливается на той части проекта Директив, где говорится, что Советская страна располагает теперь всеми необходимыми условиями для того, чтобы на путях мирного экономического соревнования решить в исторически кратчайшие сроки основную экономическую задачу СССР — догнать и перегнать наиболее развитые капиталистические страны по производству продукции на душу населения.

Отмечая, что «СССР создал значительный экономический потенциал», еженедельник указывает, что в результате выполнения нового пятилетнего плана повысится жизненный уровень советского народа. «Следует отметить,— говорится в статье,— что будет построено в два раза больше жилищ, возрастет заработная плата.., промышленность произведет сотни тысяч холодильников, телевизоров, стиральных машин и т. д.».

В свою очередь еженедельник «Трибюн де насьон» выражает уверенность, что большие задачи, сформулированные в проекте Директив, будут выполнены.

ФИНЛЯНДИЯ

Грандиозный план

ХЕЛЬСИНКИ, 21 января. (Корр. «Правды»). Финская печать широко комментирует проект Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР. Газета «Илкка» в передовой статье рассматривает основные показатели шестого пятилетнего плана. Она указывает, что «пятилетний план является действительно грандиозным». Газета заявляет, что Советский Союз планирует опередить многие капиталистические страны во всех областях экономической жизни.

Ратификация советско-австрийского Договора о торговле и судоходстве

Указом от 21 января 1956 года Президиум Верховного Совета СССР ратифицировал утвержденный Советом Министров СССР Договор о торговле и судоходстве между Союзом Советских Социалистических Республик и Австрийской Республикой, подписанный в Вене 17 октября 1955 года.

—o—

Прием Энвером Ходжа посла СССР в Албании Л. И. Крылова

ТИРАНА, 21 января. (ТАСС). Вчера первый секретарь Центрального Комитета Албанской партии труда Энвер Ходжа принял Чрезвычайного и Полномочного Посла СССР в Народной Республике Албании Л. И. Крылова.

—o—

Вручение послом СССР в Чехословакии И. Т. Гришиным верительных грамот

ПРАГА, 21 января. (ТАСС). Как передает Чехословацкое телеграфное агентство, сегодня президент Чехословацкой Республики Антонин Запотоцкий принял в Пражском кремле Чрезвычайного и Полномочного Посла СССР в Чехословакии И. Т. Гришина, который вручил президенту свои *верительные грамоты. Посол и президент* при этом обменялись речами.

После вручения верительных грамот президент Антонин Запотоцкий имел с послом СССР И. Т. Гришиным беседу. На беседе присутствовал министр иностранных дел Чехословацкой Республики В. Давид.

—o—

Посещение атомной электростанции Академии наук СССР правительственной делегацией Корейской Народно-Демократической Республики

В Москве гостит правительственная делегация Корейской Народно-Демократической Республики, возвращающаяся на родину из Германской Демократической Республики с торжеств, связанных с 80-летием Президента ГДР Вильгельма Пика.

21 января делегация во главе с Председателем Президиума Верховного народного собрания КНДР Ким Ду Боном посетила атомную электростанцию Академии наук СССР. Делегацию сопровождали секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Пегов, Чрезвычайный и Полномочный Посол Корейской Народно-Демократической Республики в СССР Ли Сан Чо и другие лица. (ТАСС).

—o—

Создание Всевенгерского комитета по атомной энергии

БУДАПЕШТ, 21 января. (ТАСС). По решению Совета Министров Венгрии создан Всевенгерский комитет по атомной энергии, подчиненный непосредственно правительству. В задачи комитета входит подготовка к использованию атомной энергии для производства электроэнергии, широкое применение радиоактивных изотопов в области научно-исследовательской работы в промышленности, в сельском хозяйстве и медицине, содействие производству приборов, применяемых в радиоактивной технике, а также разрешение других вопросов, связанных с использованием атомной энергии в мирных целях.

—o—

Подписание торгового контракта между Китаем и Бирмой

ПЕКИН, 21 января. (ТАСС). Как передает корреспондент агентства Синьхуа, 19 января в Рангуне между китайскими торговыми представителями и Государственным управлением по сбыту сельскохозяйственной продукции Бирманского Союза был подписан контракт на закупку бирманского риса в обмен на китайские товары.

За расширение сотрудничества между СССР и странами Латинской Америки

В эти дни в странах Латинской Америки оживленно обсуждаются ответы Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина на вопросы редактора американского журнала «Висион» («Висао»). Латиноамериканская печать широко комментирует заявление Н. А. Булганина о том, что Советский Союз стоит за развитие торговли со странами Латинской Америки на основе взаимной выгоды и что СССР готов установить дипломатические отношения с теми латиноамериканскими странами, с которыми таких отношений у него еще не имеется.

Из многих стран Южной и Центральной Америки поступают сообщения о выступлениях представителей деловых кругов, газет, общественных деятелей, в которых одобряется заявление главы Советского правительства. Корреспондент американского агентства Ассошиэйтед Пресс передает из Рио-де-Жанейро, что комментарии печати и высказывания различных представителей Бразилии «свидетельствуют о положительном отношении к предложению Булганина установить более тесные отношения со странами Латинской Америки».

Выступления газет и заявления политических деятелей показывают, что проблема расширения сотрудничества стран Латинской Америки с Советским Союзом уже давно назрела. При этом подчеркивается, что для латиноамериканских республик расширение деловых отношений с СССР диктуется экономической необходимостью. «Предложение сделано во-время,— пишет чилийская газета «Эль сигло».—Империалистическая блокада латиноамериканской торговли с каждым днем все больше приобретает характер ограбления, приносящего голод и разорение миллионам людей. Заняв позицию национальной независимости, наши страны могут превратиться из «задворок» североамериканского империализма в страны, пользующиеся благами широкого обмена со страной социализма».

Как известно, главным партнером в торговле латиноамериканских стран являются Соединенные Штаты, которые, стремясь к монопольному положению на рынках Латинской Америки, мешают развитию ее отношений с государствами других континентов. Это самым пагубным образом отражается на экономике латиноамериканских стран.

В последние годы, создав значительные запасы сырья, Соединенные Штаты сократили свои закупки в Латинской Америке. В то же время американские монополии выступают против стремления латиноамериканских стран расширить свои торговые связи, в частности со странами социалистического лагеря. В результате такой политики в Бразилии скопилось огромное количество кофе, на Кубе — сахара, в Мексике — свинца и цинка, в Боливии — олова. В Чили к концу 1955 года непроданные запасы селитры составили около 200 тысяч тонн.

К этому следует добавить, что иностранные монополии препятствуют индустриализации стран Латинской Америки, используя, в частности, такой важный рычаг, как внешняя торговля.

Ограничения, установленные иностранными монополиями для вывоза сырья из Латинской Америки, хроническое снижение цен на него дезорганизуют производство в основных отраслях народного хозяйства, обусловливают кризисное состояние всей экономики латиноамериканских стран. Вот почему в последние годы в этих странах растет стремление добиться прорыва удушающей континентальной изоляции, установить такие экономические связи, которые не контролировались бы империалистическими монополиями.

Примером, показывающим, какие широкие слои населения включились в движение за укрепление международного сотрудничества, может служить Чили. В этом движении участвуют такие представительные организации, как Народный фронт, законодательные собрания штатов, муниципалитеты, высшие учебные заведения, торговые фирмы.

Несколько месяцев назад чилийская газета «Эль сигло» опубликовала многочисленные выступления депутатов конгресса Чили, представляющих различные политические партии, которые поддерживают требование об установлении дипломатических и торговых связей со странами социалистического лагеря. Депутат от партии «Национальная фаланга» заявил: «Несомненно, что Чили получило бы большую пользу от отношений с Советским Союзом и странами народной демократии».

Со страниц чилийской печати, как и печати других стран Латинской Америки, *не сходит обсуждение вопросов расширения* внешней торговли. Так, чилийский журнал «Панорама политико» в конце декабря 1955 года указывал, что Чили могло бы удвоить производство меди и довести его до 800 тыс. тонн в год, если бы наладилась торговля с Советским Союзом и странами народной демократии.

Настойчиво требует расширения торговых связей народ Бразилии — крупнейшей страны Латинской Америки. В декабре прошлого года законодательное собрание бразильского штата Парана приняло резолюцию, призывающую правительство восстановить дипломатические и торговые отношения с Советским Союзом и странами народной демократии.

Недавно две крупнейшие торговые организации Бразилии — Торговая ассоциация и Национальная конфедерация торговцев — обратились к правительству с посланием, в котором содержится ряд предложений о расширении торговых связей. Торговая ассоциация предложила, например, организовать на одном из бразильских судов выставку-ярмарку отечественных товаров и послать его в Советский Союз, Германскую Демократическую Республику, Болгарию и Румынию.

Не менее громко звучат требования об установлении дипломатических и торговых *связей со странами социалистического* лагеря и в ряде других стран Латинской Америки. На страницах самых различных газет и журналов все чаще появляются статьи, показывающие преимущества торговли с Советским Союзом.

Как известно, в 1953 году Советский Союз заключил торговое и платежное соглашение с Аргентиной. В мае 1955 года в Буэнос-Айресе был подписан дополнительный протокол, который установил товарообмен между СССР и Аргентиной на 1955 год.

Советско-аргентинские торговые отношения, а также торговля СССР с Уругваем находят все больший отклик среди деловых кругов всех стран Латинской Америки. Латиноамериканская печать отмечает, что в то время, как Соединенные Штаты много раз отказывали Аргентине в поставках промышленного оборудования, пытаясь препятствовать развитию ее национальной промышленности, Советский Союз продал этой стране оборудование для нефтедобывающей промышленности и железных дорог.

В странах Латинской Америки растет движение за установление дипломатических отношений с Советским Союзом, за ликвидацию искусственно возведенных торговых барьеров, препятствующих *нормальным деловым связям между народами.* Широкие круги общественности, участвующие в этом движении, разделяют надежду Советского Союза, что отношения стран Латинской Америки с нашей страной, в том числе и в области торговли, будут развиваться ко взаимной выгоде сторон, в интересах укрепления международного сотрудничества.

НАБЛЮДАТЕЛЬ.

РЕЦЕПТЫ КЕЙНСА И ПРИМЕНЕНИЕ ИХ МОНОПОЛИЯМИ

По страницам зарубежных журналов

В настоящее время трудно найти экономическую теорию, пользующуюся большим успехом у монополистов и правящих политиков империалистических государств, чем кейнсианство — реакционное учение английского буржуазного экономиста Кейнса. Особенно популярно кейнсианство в США, где монополисты неоднократно пытались осуществить некоторые из рецептов Кейнса на практике.

Вопросу о социальной сущности кейнсианства и попыткам его практического применения в США посвящены две статьи Уильяма Фостера в №№ 4 и 8 журнала «Поллитикл афферс» за 1955 г.

Свою критику экономических и политических установок Кейнса У. Фостер начинает с определения кейнсианства. «Кейнсианство,—пишет он,—это основная экономическая теория монополистического капитала в период общего кризиса и упадка мировой капиталистической системы».

Кейнсианство, указывает Фостер, «составляет важную экономическую основу политики всех ведущих капиталистических держав...»

Особая привлекательность кейнсианства для монополий и буржуазных правительств заключается в том, что оно создает иллюзию возможности ликвидации наиболее кричащих противоречий капиталистической экономики при сохранении и укреплении империалистического общества.

«Кейнс предлагал сохранить капитализм,— пишет Фостер,— путем ликвидации его периодических кризисов. Он боялся, что эти кризисы, все более углубляющиеся и приводящие ко все более и более гигантской безработице, могут привести к революции и, таким образом, к ликвидации капитализма и установлению социализма». Широкое распространение кейнсианства в США в настоящее время указывает на то, что определенные круги, связанные с монополистическим капиталом, серьезно опасаются наступления кризиса, боятся того, что «крупный промышленный кризис может оказать катастрофическое влияние на экономическое и политическое положение мирового капитализма».

В статьях У. Фостера содержится обстоятельный и подробный анализ тех мер, при помощи которых хозяева промышленности и банков, следуя рекомендациям Кейнса, пытаются избежать экономического кризиса, поднять деловую активность и поддержать так называемый «бум».

«К числу таких мер относятся субсидирование внешней торговли, манипулирование налоговыми и процентными ставками и ставками по покупкам в рассрочку, чтобы пойти навстречу состоятельным группам и поощрять массовые закупки. Для поддержания промышленной активности правительство особенно прибегает к крупным правительственным расходам».

Особое место в статьях У. Фостера отводится критике так называемого «дефицитного финансирования». Под дефицитным финансированием Кейнс подразумевал определенные экономические мероприятия, суть которых состоит в том, что буржуазное государство путем бюджетных ассигнований помогает монополиям поддерживать высокий уровень производства, не останавливаясь перед превышением расходов над доходами. Дефицит в бюджете в этом случае покрывается за счет инфляции и займов. Через такую систему мер буржуазное государство пытается создать для товаров монополий искусственный рынок.

«Экономисты, придерживающиеся теории Кейнса,— пишет Фостер,— совершают фокус. С помощью своей программы дефицитного финансирования они как бы создают некоторый рынок там, где реального рынка нет. Они получают необходимый для их огромных проектов капитал главным образом за счет правительственных займов. Налоги также играют здесь большую роль. Существенное значение имеет кредит, создание новых океанов правительственного кредита... Тот же самый принцип усиленно применяется также в других направлениях, включая частные капиталистические концерны. Таким образом, мы видим увеличение долгов штатов и муниципалитетов, «финансирование покупателя» в результате широкой системы покупок в рассрочку, широкое предоставление банковского кредита различным предпринимателям, огромный рост ипотечных долгов, усиленное расширение промышленных предприятий и—представляющее собой международную отдушину для жаждущего прибылей капитала — массовое субсидирование внешней торговли путем займов, субсидий и «помощи» разного рода».

В статье У. Фостера убедительно доказано, что одним из главных звеньев кейнсианской программы «стимулирования» промышленности является милитаризация экономики, преследующая те же цели, что и система дефицитного финансирования. *Подробно анализируя вопрос о направлении* государственных ассигнований, автор приходит к выводу, что «...правительственные расходы делаются главным образом на производство вооружений и составляют до 45 млрд. долларов в год».

Причину столь широкого размаха милитаризации американской экономики Фостер видит в стремлении реакционных империалистических кругов США к мировому господству и новой войне, а также в глубоком убеждении хозяев монополий в том, что гонка вооружений якобы обеспечивает промышленный подъем.

«Это представление о том,— пишет Фостер,— что производство вооружений вызывается экономической необходимостью, имеет широкое распространение. Дельцы и буржуазные должностные лица принимают как банальную истину тезис о том, что производство вооружений стимулирует промышленность. *Они пытаются внушить массам,* что серьезное сокращение этого производства почти немедленно приведет к глубокому промышленному краху».

Такой образ мыслей, по меткому определению Фостера, полностью соответствует доктринам самого Кейнса. «Последний определенно видел в военной экономике идеальное применение своих теорий. Он писал: «Иначе, как в условиях войны, капиталистическая демократия, повидимому, политически не может организовать расходы в таком масштабе, какой необходим для того, чтобы осуществить этот великий эксперимент, который доказал бы мою теорию».

Фостер подчеркивает тот факт, что правящие круги США сумели заразить кейнсианской идеологией некоторую часть американских рабочих. «Большое число рабочих,— пишет он,— попадает в капиталистическую ловушку, считая, что военное производство необходимо для того, чтобы массы рабочих избежали безработицы. Кейнсианство, обосновывая военное производство необходимостью обеспечения занятости, создает опасные стимулы и оправдания для войны». *Говоря о проникновении* кейнсианской идеологии в ряды рабочих, Фостер призывает прогрессивные силы США усилить работу по разоблачению кейнсианства и пропаганде марксизма-ленинизма.

Исключительно остро и аргументированно критикует У. Фостер наиболее опасный вид кейнсианства, так называемую «теорию просачивания по каплям», реакционную сущность которой наиболее откровенно выразил министр обороны Чарльз Вильсон, заявив: «Что хорошо для «Дженерал моторс», то хорошо и для американского народа».

«Сущность этой... политики просачивания,— пишет Фостер,— состоит в том, что правительство различными финансовыми средствами — с помощью налогов, тарифов и т. д., но особенно посредством огромных федеральных, штатных и местных расходов — заботится как в хорошие времена, так и в плохие о том, чтобы финансовым интересам корпораций не было причинено ущерба. Если это будет обеспечено, то, как предполагается, процветание капиталистов «просочится» и в массы народа. Эту тенденцию можно назвать истинным кейнсианством, и с ней нужно бороться как с вражеской идеологией».

Опровергая вредный, но глубоко укоренившийся *предрассудок о том, что претворение* в жизнь некоторых положений Кейнса якобы облегчает положение трудящихся, У. Фостер вскрывает истинные социальные корни кейнсианства.

«Глубоко ошибаются те,— пишет он,— кто думает, что кейнсианство — это программа «либеральной» буржуазии и различных слоев мелкой буржуазии и квалифицированных рабочих и что поэтому ею не могут пользоваться монополисты. Кейнсианство — это прежде всего программа монополистического капитала».

Кейнсианская экономическая политика полностью соответствует интересам монополистического капитала и преследует одну цель—обогащение монополий. «Располагая огромными военными заказами, крупные монополии загребали неслыханные прибыли во время второй мировой войны и в послевоенный период. С 1936 по 1953 г. средние годовые прибыли за вычетом налогов возросли с 4,1 млрд. до 19,4 млрд. долларов». «Военное производство, основанное на правительственных ассигнованиях, составляет самые сливки этой оргии максимальных прибылей».

В то же время широким слоям трудящихся осуществленное на практике кейнсианство принесло лишь дальнейшее ухудшение их положения.

«По сравнению с 1945 годом средняя реальная заработная плата рабочих в Соединенных Штатах, несмотря на так называемое процветание, сократилась приблизительно на 5 проц. Доходы фермеров за тот же самый период упали приблизитель*но на 25 проц. И еще хуже то, что быст*ро разрастающаяся кредитная система автоматически порождает целые орды ультрареакционных паразитов, живущих за счет процентов. Приходится платить проценты по непрерывно растущим долгам. Таким образом, в порядке выплаты процентов по государственному долгу, который сейчас достиг фантастической цифры — 281 млрд. долларов — и все еще продолжает расти, американский народ выплачивает банкам и корпорациям свыше 5 млрд. долларов в год, что превышает общую сумму чистых прибылей, которую получал весь класс капиталистов накануне второй мировой войны».

Так же беспочвенны рассуждения поклонников Кейнса о том, что кейнсианство якобы в состоянии ликвидировать экономические кризисы. «Кейнсианство, будучи буржуазной экономической тео*рией, не затрагивает основного произ*водственного отношения капиталистов и рабочих, при котором первые эксплуатируют последних. Поэтому оно не ликвидирует и не может ликвидировать разрыв между тем, что рабочие производят, и тем, что они способны купить, который является основной причиной капиталистического экономического кризиса». Практическое применение кейнсианских рецептов, указывает Фостер, может иметь всего один результат, одну «явную тенденцию — экономически истощить страну и в конечном счете создать противоречия, которые могут только обострить и углубить экономический кризис».

«Соединенные Штаты за последние годы накопили баснословный долг, главным образом внутренний. В период между 1945 и 1954 годами общая сумма государственных и частных долгов в Соединенных Штатах увеличилась с 406,3 млрд. долларов до 605,5 млрд. долларов. В этих общих рамках некоторые конкретные долги увеличились следующим образом: долги муниципалитетов и правительств штатов возросли с 13,7 млрд. долларов до 33,3 млрд. долларов; долги всех корпораций возросли с 99,5 млрд. долларов до 208,7 млрд. долларов; некорпоративные долги возросли с 85,2 млрд. долларов до 176,5 млрд. долларов; ипотечные долги нефермеров возросли с 30,7 млрд. долларов до 105,2 млрд. долларов; фермерские ипотечные долги возросли с 5 млрд. долларов до 8 млрд. долларов. Банковский кредит увеличился с 167 млрд. долларов до 211 млрд. долларов. Кредит на покупки в рассрочку увеличился до 30 млрд. долларов...

Ясно, что финансирование такого рода не может продолжаться до бесконечности. В ряде случаев эта система долгов и кредита дошла уже до опасного пункта. Это массовое дефицитное финансирование помогло отсрочить наступление серьезного экономического кризиса, но совершенно ясно, что оно лишь отсрочило его. При этом посеяны семена бури. Разрыв между выпуском продукции и покупательной способностью рынка, лежащий в основе всей этой быстро разбухающей структуры долгов и являющийся роковой причиной экономического кризиса, все более увеличивается. Современная практика занимать у Петра, чтобы заплатить Павлу, ведет страну в конечном счете к серьезному промышленному и финансовому краху, который будет результатом перепроизводства и *массовых банкротств, несмотря на так на*зываемые «предохранительные меры», защищающие от экономического кризиса».

«Таково,— заключает У. Фостер,— подновленное кейнсианство, полностью увязанное с основными интересами монополистов — теорией «просачивания по каплям», выжиманием максимальных прибылей, агрессивной военной программой и прочее».

Статья У. Фостера убедительно показывает тщетность как тех надежд, которые монополистический капитал возлагает на экономическую политику, основанную на рецептах Кейнса, так и распространяемых буржуазными идеологами иллюзий о возможности улучшения положения трудящихся в условиях капитализма.

БЮДЖЕТ «ХОЛОДНОЙ ВОЙНЫ»

На днях президент Эйзенхауэр направил в конгресс послание о проекте бюджета США на 1956/57 финансовый год, начинающийся 1 июля.

Комментируя бюджетное послание президента США, лондонская «Таймс» отмечает, что оно принесло сплошные «разочарования для американских налогоплательщиков». Широкие круги американского народа вправе были ожидать, что благоприятные перемены, происшедшие в последнее время в международной обстановке, найдут свое отражение в бюджетной политике Соединенных Штатов. Миллионы американских налогоплательщиков надеялись, что «дух Женевы» приведет к сокращению колоссальных расходов на вооружения и уменьшит тяготы налогового бремени. В действительности же проект нового бюджета является не чем иным, как бюджетом «холодной войны» и дальнейшей гонки вооружений. Об этом красноречиво говорят сами цифры бюджета.

Из общих бюджетных расходов, запроектированных на 1956/57 финансовый год в сумме 65.900 миллионов долларов, 42,4 миллиарда долларов, или 64,3 процента, ассигнуется на военные цели. Правительство Соединенных Штатов не только не уменьшило и без того непомерно раздутые военные расходы, а, наоборот, увеличивает их почти на 1 миллиард долларов по сравнению с текущим бюджетным годом. Из послания явствует, что крупные дополнительные суммы выделяются на увеличение численности вооруженных сил США, производство ядерного и других видов оружия массового уничтожения. Так, например, согласно бюджетным наметкам, предполагается в новом финансовом году увеличить личный состав вооруженных сил на 24 тысячи человек и довести его численность до 2.838 тысяч. В послании президента особо подчеркивается, что Соединенные Штаты будут и впредь «продолжать увеличивать запасы ядерного оружия».

Судя по представленному проекту бюджета, возрастают не только прямые военные расходы, но и те ассигнования, которые так или иначе связаны с укреплением военного потенциала США. Так, на проведение «программы взаимной безопасности» предполагается израсходовать 4.300 миллионов долларов, что на 100 миллионов долларов больше, чем в нынешнем бюджетном году. По словам Эйзенхауэра, это даст возможность правительству США снабдить «партнеров по НАТО современным оборонительным оружием и снаряжением...» Эйзенхауэр счел нужным особо упомянуть, что около половины средств, ассигнуемых на осуществление «программы взаимной безопасности», пойдет на вооружение Южной Кореи, Пакистана, Турции и чанкайшистской клики, окопавшейся на острове Тайвань.

Авторы послания указывают, что «размер ожидающегося излишка... незначителен» и составит всего лишь 400 миллионов долларов. Однако этот весьма предположительный расчет на возможность сбалансировать бюджет будет всецело зависеть от состояния экономической активности в стране и является, по словам вашингтонской газеты «Стар», «очень рискованным делом». В то же время государственный долг остается попрежнему огромным и, как указывается в послании, он даже превысит 275 миллиардов долларов.

Достаточно сказать, что на выплату одних лишь процентов по государственному долгу ассигнуется 7 миллиардов долларов, или около 11 процентов всех бюджетных расходов.

Раздувая военные статьи бюджета в целях дальнейшего подогревания гонки вооружений, составители проекта пошли, как и в прошлые годы, по проторенной дорожке сокращения и без того ничтожных расходов на социальные нужды населения. Предлагается урезать на 250 миллионов долларов ассигнования на сельское хозяйство, мизерные суммы отпускаются на строительство больниц, школ, на пособия безработным и т. д. Общие расходы на цели здравоохранения, просвещения и социального обеспечения, непосредственно затрагивающие интересы трудящихся страны, составят лишь 3,5 процента всех бюджетных ассигнований.

Миллионы американских семей обитают в трущобах. Однако на строительство жилищ, субсидируемое правительством, выделяются сущие крохи — менее одного процента всех ассигнований по проекту федерального бюджета. Так претворяется в жизнь лозунг «пушки вместо масла».

Но, пожалуй, самым тяжелым ударом для американских трудящихся явилось то, что проект бюджета вовсе не предусматривает сокращения налогов. Как и в прошлом, рядовому налогоплательщику придется выворачивать свои карманы, чтобы оплатить гигантскую программу вооружений. Более того, налоговые поборы с населения увеличиваются в новом бюджетном году на 1,5 миллиарда долларов и составят общую сумму в 35,1 миллиарда. О тяжести налогового бремени, которое приходится нести трудящимся, свидетельствует хотя бы тот факт, что за последние 20 лет один лишь федеральный подоходный налог возрос на 3.250 процентов!

Вполне понятно, что проект нового бюджета, предусматривающий расходование двух третей всех ассигнований на военные цели, пришелся по вкусу тем кругам монополий, чьи финансовые интересы связаны с гонкой вооружений. Но он глубоко разочаровал всех тех, кто связывает с «духом Женевы» надежды на дальнейшее ослабление международной напряженности и требует прекращения гонки вооружений. Международная общественность справедливо расценила проект нового бюджета в США как документ, свидетельствующий о стремлении определенных американских кругов продолжать и впредь обанкротившуюся политику «холодной войны» и гонки вооружений, как доказательство того, что эти круги в Соединенных Штатах противятся решению важнейшей проблемы современности — проблемы сокращения вооружений и запрещения ядерного оружия.

«40 миллиардов на убийство» — так метко охарактеризовала проект нового бюджета США влиятельная в Уругвае газета «Эль дебате». Венгерская газета «Сабад неп» заявляет, что новый бюджет США — «бюджет политики «с позиции силы». Прогрессивная американская газета «Дейли уоркер» подчеркивает, что бюджетное послание Эйзенхауэра является собой пример того, как «социальное благополучие страны приносится в жертву человеконенавистническим планам тех, кто наживается на вооружении, тех, кто боится прекращения холодной войны».

Да и сама буржуазная печать США не в силах скрыть подлинный характер предложенного проекта бюджета. «Так же, как и в недавнем прошлом,— свидетельствует газета «Нью-Йорк таймс»,— холодная война господствует над этим бюджетом».

Пытаясь оправдать многомиллиардные расходы на гонку вооружений, составители проекта нового бюджета прибегли к заведомо лживому маневру: они говорят, будто бы Советский Союз своей «несговорчивостью» в вопросах разоружения «вынуждает» США тратить бешеные деньги на пушки и атомные бомбы. Но кого может ввести в заблуждение этот неуклюжий трюк?

«Когда президент Эйзенхауэр,— заявила 18 января индийская газета «Хиндустан таймс»,— ссылается на советскую политику, чтобы оправдать военные расходы, то сравнение американского и советского бюджетов в этом отношении дает поистине поразительные результаты».

Всему миру известно, что именно по вине Соединенных Штатов не было достигнуто до сих пор соглашение о сокращении вооружений, запрещении атомного и водородного оружия с установлением эффективного международного контроля за осуществлением этих мероприятий. Любой человек сможет сделать поучительные выводы из того факта, что в то время, как Соединенные Штаты увеличивают численность своих вооруженных сил, Советский Союз только в минувшем году сократил свою армию на 640 тысяч человек.

В то время как Соединенные Штаты замышляют строительство все новых и новых военных баз, отстоящих на тысячи километров от американской территории, Советский Союз передает свою последнюю военную базу на иностранной территории — Порккала-Удд Финляндии. Не прошло еще и месяца с тех пор, как Верховный Совет СССР принял закон о бюджете на 1956 год, в котором нашла свое яркое воплощение мирная направленность политики Советского государства.

Все знают, что Советский Союз сократил в этом году ассигнования на оборону почти на 10 миллиардов рублей по сравнению с истекшим годом и они составляют менее 18 процентов всех бюджетных расходов. Весь мир в эти дни с волнением знакомится с цифрами проекта Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану — этой величественной программы созидания во имя мира и счастья народов Советского Союза. В то же время Соединенные Штаты в значительных размерах увеличивают свои военные ассигнования — в их бюджете две трети расходов идут целиком на нужды подготовки войны.

Сопоставление этих фактов и цифр начисто опровергает все вымыслы американских поборников «холодной войны». В отличие от Соединенных Штатов Советский Союз не на словах, а на деле проявляет заботу об ослаблении международной напряженности и укреплении всеобщего мира.

Проект нового бюджета США со всей очевидностью показывает, что правящие круги Вашингтона не хотят отрешиться от окончательно дискредитировавшей себя политики «холодной войны» и гонки вооружений, в корне противоречащей «духу Женевы», интересам и чаяниям всех народов мира.

Е. ЛИТОШКО.

Политика США в Латинской Америке терпит провал

МОНТЕВИДЕО, 21 января. (ТАСС). Газета «Хустисиа» опубликовала заявление первого секретаря Компартии Уругвая депутата парламента Роднея Арисменди относительно ответов Н. А. Булганина редактору американского журнала «Висион».

Ответы Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, касающиеся отношений со странами Латинской Америки, в частности с Уругваем, Мексикой и Аргентиной, говорит Арисменди, нашли широкий отклик. Им предшествовало событие огромного международного значения — посещение советскими руководителями Индии, Бирмы и Афганистана, которое убедительно показало возможность установления между странами, независимо от их социальных систем, широких дружественных отношений, способствующих упрочению мира.

Арисменди далее заявил: «В этих отношениях сотрудничества СССР с экономически слаборазвитыми государствами, основанных на принципе равноправия, без навязывания политических или военных обязательств и без использования различий в могуществе для ростовщических или грабительских махинаций горячо заинтересованы патриоты Латинской Америки, проблемы которой во многом подобны проблемам слаборазвитых стран... Уважение, проявленное Советским Союзом к такой стране, как Афганистан, и помощь, оказанная ему, показали народам Латинской Америки новый путь международных отношений. Заявление Булганина открывает для нашей страны и других стран Латинской Америки новый этап отношений с другими странами, которые будут служить на благо мира и экономического и культурного обмена».

Газета «Марча» в редакционной статье, посвященной ответам Н. А. Булганина, отмечает явный провал экономической политики США в Латинской Америке и недовольство латиноамериканских народов этой политикой. «Отношения между Соединенными Штатами и Латинской Америкой,— пишет газета,— в последнее время испытывают целый ряд трудностей, в результате которых создалось напряженное положение». «Марча» указывает, что в политическом аспекте деятельность правительства США потерпела серьезный провал в отношениях с латиноамериканскими странами. Политика Соединенных Штатов, пишет далее газета, представляет собой открытую поддержку военных диктатур и проявляет абсолютное безразличие к тому гнету, который испытывает большинство наших народов.

Экономическая политика правительства США в Латинской Америке терпит явный провал, ибо она руководствуется лишь интересами отдельных капиталистов и не принимает во внимание большие и важные проблемы экономики латиноамериканских стран.

Английская печать о китайско-американских переговорах

ЛОНДОН, 21 января. (ТАСС). Лондонские политические круги и ряд английских газет уделяют большое внимание сообщениям мировой печати о том, что китайско-американские переговоры затягиваются по вине США.

«Таймс» в передовой статье отмечает, что в ходе переговоров представитель Китая предложил урегулировать вопрос об отмене эмбарго и вопрос о подготовке к совещанию министров иностранных дел Китая и США.

Останавливаясь в связи с этим на проблеме нормализации торговли западных стран с Китаем, газета подчеркивает, что эта проблема интересует многие страны, которые все больше требуют пересмотра эмбарго. Касаясь предложения о китайско-американских «переговорах на уровне министров иностранных дел», «Таймс» указывает, что оно встречает поддержку некоторых политических деятелей за пределами Китая, «примеру которых могут последовать и другие». Газета добавляет, что «вопрос о месте Китая в Организации Объединенных Наций, бесспорно, явится в этом году более неотложным вопросом, чем в прошлом».

Корреспондент газеты «Скотсмен» также пишет о реакции в Англии на затяжки в китайско-американских переговорах.

Характеризуя отношение английских политических кругов к положению в районе Тайваня, корреспондент обходит молчанием основной вопрос о том, что остров Тайвань является неотъемлемой частью китайской территории, но вместе с тем выражает мнение, что Англия не может солидаризироваться с некоторыми действиями США, усиливающими напряженность в этом районе. Так, он заявляет, что «Англия не обязана помогать Соединенным Штатам» вести военные действия на китайских прибрежных островах.

Корреспондент пишет, что «английское министерство иностранных дел озабочено нынешним состоянием китайско-американских переговоров в Женеве».

ЗАМЕТКИ НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ ТЕМЫ

КОЛОНИЗАТОРЫ БЬЮТ ТРЕВОГУ

На Ближнем и Среднем Востоке развертывается движение против агрессивного багдадского пакта, за укрепление национальной независимости государств этого района. Пропитанная нефтью азиатская земля уплывает из-под ног западных монополий. Бьют тревогу монополисты, министры и приказчики капиталистов — буржуазные журналисты.

В кампанию защитников колониальных порядков внес свой вклад и американский корреспондент Кук, недавно совершивший поездку по странам Среднего Востока.

Кук преподносит читателям газеты «Нью-Йорк геральд трибюн» весьма своеобразное описание положения на Среднем Востоке. Ему везде там чудится нефть. О чем бы он ни говорил, все он сравнивает с нефтяными фонтанами.

«Вторжение коммунистов (?!) на Средний Восток,— пишет он,— было подобно тому, как если бы под давно установившимися западными позициями в данном районе неожиданно забил нефтяной фонтан, а западные политические деятели оказались пойманными врасплох, подобно нефтяникам, суетящимся вокруг такого фонтана, выжидая того момента, когда напор ослабеет, чтобы можно было, наконец, заткнуть этот фонтан. Если провести аналогию несколько дальше, то можно сказать, что... по всему району продолжают бить фонтаны. Напор не уменьшается, и, если Запад будет просто продолжать «неуклонный курс», это приведет к утрате им Среднего Востока...»

Вымысел о «вторжении коммунистов» проистекает из обычного скудоумия газетного прислужника монополий. А что касается тревоги колонизаторов, то нетрудно догадаться, что она вызвана повседневно нарастающей борьбой народов против иностранного хозяйничания в странах Ближнего и Среднего Востока.

Попытки Кука и ему подобных западных деятелей остановить неодолимое движение в странах Азии и Африки за ликвидацию колониального гнета совершенно безнадежны.

В своем рвении Кук низвергает на читателей газеты «Нью-Йорк геральд трибюн» целую серию статей. Это уже настоящий словесный фонтан! А между тем еще небезызвестный Козьма Прутков рекомендовал: «Если у тебя есть фонтан, заткни его: дай отдохнуть и фонтану». Тем более, что никакие словоизлияния не помогут. «Волна истории», как удачно сказал один из лидеров азиатских стран, «поднялась против колониализма».

Этой волной колониализм будет сметен с лица земли.

М. ПОЛИКАНОВ.

Делегация Народного собрания Народной Республики Болгарии в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД, 21 января. (Корр. «Правды»). Сегодня в Ленинград прибыла гостящая в Советском Союзе по приглашению Верховного Совета СССР делегация Народного собрания Народной Республики Болгарии.

Встретить гостей на Московском вокзале, украшенном государственными флагами Народной Республики Болгарии и Советского Союза, прибыли представители городских и областных организаций, депутаты Верховного Совета СССР и Верховного Совета РСФСР, журналисты.

Председатель Ленгорисполкома Н. И. Смирнов тепло приветствовал прибывших.

С ответным словом выступил глава делегации председатель Бюро Народного собрания Ф. Козовский.

— Мы испытываем особое волнение,— сказал он,— так как прибыли в великий город Ленина, где 38 лет назад взошла самая светлая и прекрасная заря человечества — Октябрьская революция.

Мы гордимся, что находимся в городе-герое, каждый камень которого говорит о легендарных подвигах его сынов-воинов, отразивших бешеный натиск фашистских полчищ.

Величию этого подвига наш низкий поклон.

В заключение Ф. Козовский провозгласил здравицу в честь крепнущей болгаро-советской дружбы.

По прибытии в город члены делегации нанесли визит председателю исполкома Ленинградского горсовета депутатов трудящихся Н. И. Смирнову.

Затем гости знакомились с достопримечательностями города.

Празднование 32-й годовщины газеты «Дейли уоркер»

НЬЮ-ЙОРК, 21 января. (ТАСС). Вчера вечером в Нью-Йорке, в концертном зале «Карнеги-холл», состоялся многолюдный митинг, посвященный празднованию 32-й годовщины газеты «Дейли уоркер».

Открывая митинг, ответственный сотрудник газеты Берри заявил, что этот митинг знаменует собой «торжество над теми, кто ошибочно полагал, что они могут уничтожить борьбу за мир и демократию, заключив в тюрьму ее поборников».

После краткого приветственного выступления одного из руководителей организации компартии штата Нью-Йорк Чарни председательствовавший предоставил слово редактору «Дейли уоркер» Гейтсу. Гейтс коснулся проблем, стоящих перед американским народом в его борьбе за мир, гражданские права и демократические свободы.

Генеральный секретарь Национального комитета Компартии США Ю. Деннис в своем выступлении проанализировал события за пять лет, в течение которых руководители коммунистической партии находились в тюрьме. Деннис подчеркнул, что эти пять лет были свидетелями «подъема и падения Маккарти» и развития в США народного сопротивления «враждебным силам, которые покушаются на мир и демократию».

Деннис воздал должное коммунистам, которые, несмотря на преследования, стойко «охраняли яркое пламя американского демократического духа». Деннис особенно отметил борьбу коммунистов против развязывания атомной войны.

Пять лет назад, сказал он, руководители Коммунистической партии США были заключены в тюрьму за выступления в пользу мирного сосуществования между народами, в то время как сейчас широкие круги американского народа «признают возможность мирных переговоров, что было доказано Женевой».

Деннис заявил, что реакционные круги, которые пытаются похоронить «дух Женевы», потерпят неудачу, так как «силы мира столь крепки, что историческое обещание Женевы будет выполнено». Подчеркнув, что коммунистическая партия с уверенностью смотрит в будущее, Деннис призвал американских коммунистов усилить борьбу за мир и дружбу между народами.

Выступление председателя Компартии Дании

КОПЕНГАГЕН, 21 января. (ТАСС). Как сообщает газета «Ланд ог фольк», председатель Коммунистической партии Дании Аксель Ларсен, выступая на собрании в городе Роскильде и комментируя интервью Даллеса журналу «Лайф», заявил:

«Союзник» Дании—правительство США может односторонними, отчаянными действиями развязать войну и заставить Данию принять в ней участие. В то же время Дания не имеет возможности оказать какое-либо влияние на внешнюю политику США или контролировать людей, руководящих американской внешней политикой.

Именно это делает членство Дании в Атлантическом пакте столь опасным для нашей страны и нашего народа. Заявление Даллеса должно не только дать датскому правительству повод для тревоги, но также должно побудить его выступить в Вашингтоне с протестом против столь опасной политики».

ПАЛАТА ЗЕМЕЛЬ ГДР ОДОБРИЛА ЗАКОН О СОЗДАНИИ НАЦИОНАЛЬНОЙ НАРОДНОЙ АРМИИ И МИНИСТЕРСТВА НАЦИОНАЛЬНОЙ ОБОРОНЫ

БЕРЛИН, 21 января. (ТАСС). Как сообщает агентство АДН, Палата земель Германской Демократической Республики единогласно одобрила на своем заседании 20 января закон о создании Национальной народной армии и министерства национальной обороны, принятый Народной палатой ГДР 18 января 1956 г.

С обоснованием закона на заседании выступил заместитель председателя Совета Министров и министр национальной обороны ГДР В. Штоф. Депутаты Палаты земель в своих выступлениях единодушно одобряли закон о создании Национальной народной армии и министерства национальной обороны.

* * *

БЕРЛИН, 20 января. (ТАСС). Агентство АДН сообщило, что премьер-министр ГДР О. Гротеволь назначил В. Штофа министром национальной обороны ГДР при сохранении за ним поста заместителя премьер-министра.

К англо-американским переговорам в Вашингтоне

НЬЮ-ЙОРК, 21 января. (ТАСС). Государственный департамент США объявил, что закончились проходившие с 13 по 19 января англо-американские переговоры по проблемам Среднего Востока, организованные в связи с предстоящим приездом Идена в США.

Корреспондент газеты «Нью-Йорк таймс» Шмидт заявляет, что США и Англия «достигли некоторого успеха в отношении улаживания своих разногласий на Среднем Востоке». Как видно из сообщений печати, большую роль в англо-американских планах на Среднем Востоке призван играть багдадский пакт. Однако, как указывает «Нью-Йорк таймс», государственный департамент считает, что, «ввиду оппозиции Египта этому пакту» и последних демонстраций протеста в Иордании, сейчас «чрезвычайно неблагоприятное время» для присоединения США к пакту.

Вместе с тем «Нью-Йорк таймс» фиксирует внимание на расхождениях между США и Англией, выявившихся в ходе переговоров. «Договорившись относительно общих целей,— пишет газета,— обе стороны разошлись в вопросе о путях достижения этих целей».

ЗАЯВЛЕНИЕ СИРИЙСКОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ В ООН

ПАРИЖ, 21 января. (ТАСС). Как сообщает нью-йоркский корреспондент агентства Франс Пресс, представитель Сирии в ООН Шукейри сделал вчера заявление, в котором, касаясь предстоящих переговоров между премьер-министром Англии Иденом и президентом Эйзенхауэром по ближневосточным вопросам, указал, что «все вопросы Ближнего Востока должны решаться самими народами Ближнего Востока. Ближний Восток,— подчеркнул он,— больше не является сферой влияния западных держав. Это — дело правительств полностью независимых и суверенных стран, и лучший способ восстановить в этом районе спокойствие заключается в том, чтобы придерживаться политики невмешательства».

Прибытие в Москву главы торговой делегации Народной Республики Албании

В Москву прибыл глава торговой делегации Народной Республики Албании — министр торговли Кичо Нгеля.

На Внуковском аэродроме т. Кичо Нгеля встречали: заместитель министра внешней торговли СССР И. Ф. Семичастнов, заместитель начальника Управления торговли с народно-демократическими странами МВТ СССР А. Ф. Иноземцев и начальник Протокольного отдела МВТ СССР И. С. Андриенко.

Тов. Кичо Нгеля также встречали сотрудники Посольства Народной Республики Албании в СССР во главе с Чрезвычайным и Полномочным Послом М. Прифти и члены делегации, ранее прибывшие в Москву.

ОЧЕРЕДНОЙ НОМЕР ГАЗЕТЫ «ЗА ПРОЧНЫЙ МИР, ЗА НАРОДНУЮ ДЕМОКРАТИЮ!»

БУХАРЕСТ, 20 января. (ТАСС). Вышел третий (376) номер газеты «За прочный мир, за народную демократию!». В газете опубликован проект Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР на 1956—1960 годы. Разработанному Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза проекту Директив посвящена передовая статья «Величественный план развития народного хозяйства СССР». На первой странице напечатано сообщение о том, что трудящиеся СССР единодушно одобряют проект Директив XX съезда КПСС по шестому пятилетнему плану. Здесь же под заголовком «Документ огромного международного значения» помещены отклики мировой общественности на проект Директив XX съезда КПСС.

В номере опубликованы ответы Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина на вопросы редактора американского журнала «Висион» («Висао»), предисловие товарища Мао Цзэдуна к сборнику статей «Социалистический подъем в китайской деревне», статьи: генерального секретаря Коммунистической партии Индии Аджоя Гхоша — «Исторический визит», посвященная поездке товарищей Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина в Индию, члена ЦК Французской коммунистической партии Виктора Жоаннеса — «35 лет борьбы Французской коммунистической партии», члена секретариата Итальянской коммунистической партии Джорджио Амендола — «Славная годовщина Коммунистической партии Италии». Напечатаны также подборка «В коммунистических и рабочих партиях» и другие материалы.

«Лена» встретилась с «Обью» у берегов Антарктиды

К месту постройки научной обсерватории и поселка «Мирный» на берегу Антарктиды 20 января подошел второй корабль советской экспедиции—дизель-электроход «Лена». Он успешно закончил почти 20-тысячекилометровый путь по морям и двум океанам. «Лена» встала недалеко от флагманского корабля экспедиции «Обь».

Продолжается разгрузка «Оби». На берег с судна доставлено уже около 1.400 тонн грузов — строительных материалов, горючего, продовольствия, научного оборудования. В поселке «Мирный» закладываются первые здания.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СВЯЗИ СОВЕТСКИХ УЧЕНЫХ

В состоявшемся недавно в Югославии Международном совещании славистов принимала участие группа ведущих советских языковедов. 20 января руководитель этой группы академик В. В. Виноградов сделал сообщение на заседании президиума Академии наук СССР. Международное совещание славистов, на котором присутствовали делегации 18 стран (Югославии, СССР, Болгарии, Польши, Чехословакии, Франции, Великобритании, США и других), единодушно приняло решение о созыве Международного конгресса славистов в Москве в 1958 году.

На совещании в Белграде был создан Международный комитет славистов, председателем его избран академик В. В. Виноградов.

Президиум Академии наук СССР в своем постановлении одобрил деятельность советской делегации на Международном совещании в Белграде.

(ТАСС).

ВСЕСОЮЗНЫЙ КОНКУРС ВОКАЛИСТОВ И АРТИСТОВ БАЛЕТА

Министерство культуры СССР решило начиная с 1956 года систематически проводить всесоюзные конкурсы вокалистов и артистов балета.

Цель конкурса—стимулирование творческого роста певческой и балетной молодежи, более полное выявление одаренных молодых исполнителей, планомерное пополнение новыми силами трупп оперных театров, а также привлечение молодежи к концертной деятельности.

Первый тур этого конкурса в нынешнем году будет проведен на местах министерствами культуры союзных республик с 5 по 15 апреля. Второй и третий туры — Главным управлением театров и музыкальных учреждений Министерства культуры СССР — в Москве с 1 по 8 июня.

К конкурсу допускаются вокалисты не старше 32 лет и артисты балета, не достигшие 25-летнего возраста.

ДЕЛЕГАЦИЯ СОВЕТСКОЙ МОЛОДЕЖИ ВЫЕХАЛА В ИНДИЮ

Вчера по приглашению Федерации индийской молодежи из Москвы в Индию вылетела делегация советской молодежи в составе 25 человек. Делегацию возглавляет председатель Антифашистского комитета советской молодежи С. Романовский.

СОВЕТСКИЕ ТУРИСТЫ ВЫЕХАЛИ В ИТАЛИЮ

Вчера из Москвы в Италию выехала группа советских туристов — 64 человека. Они будут присутствовать на VII зимних Олимпийских играх в Кортина д'Ампеццо, которые открываются 26 января, затем ознакомятся с достопримечательностями и историческими памятниками Рима и Венеции.

Следующая группа туристов выедет из Москвы в Италию 22 января. (ТАСС).

ЗАКОНЧИЛИСЬ СОРЕВНОВАНИЯ НА КАТКЕ В ДАВОСЕ

ДАВОС, 21 января. (По телефону). Сегодня на давосском высокогорном катке (Швейцария) закончились четырехдневные соревнования сильнейших конькобежцев мира.

В последний день соревнований конькобежцы стартовали на 10.000 метров. В беге на эту дистанцию первое место занял Г. Кунерт (ГДР), который финишировал через 16 минут 33,2 секунды. Второе место занял К. Брукман (Голландия) —16 минут 33,5 секунды, третье — О. Гончаренко (СССР) —16 минут 36,4 секунды.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ТОВАРИЩЕСКИЕ СОРЕВНОВАНИЯ КОНЬКОБЕЖЦЕВ

ЛЕНИНГРАД, 21. (Корр. «Правды»). Сегодня здесь, на стадионе «Буревестник», начались товарищеские соревнования по скоростному бегу на коньках. В них участвуют сильнейшие спортсменки Венгрии, Польши, Чехословакии и Советского Союза, а также советские конькобежцы.

Погода сегодня не благоприятствовала состязаниям. Соревнования начались забегами спортсменок на 500 метров. Лучшее время показала Софья Кондакова (СССР) — 49 секунд. Среди мужчин в беге на 500 метров первое место занял А. Титов — 43,3 секунды.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: МОСКВА, Д—47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро—Д 1-73-86; Партийной жизни—Д 1-52-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории—Д 1-11-95; Промышленности, транспорта и товарооборота — Д 3-11-01; Сельскохозяйственного—Д 3-10-85; Иностранных отделов — Д 3-11-07; Стран народной демократии — Д 1-40-81; Писем — Д 3-15-69, Д 3-37-32 и Д 3-31-54; Местных корреспондентов — Д 3-10-82; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д 3-11-13; Прессы — Д 3-10-81; Науки, школ и вузов — Д 3-10-80; Военного — Д 3-37-63; Пресс-бюро — Д 3-15-60; Секретариата — Д 3-15-64; Отдела объявлений — Д 3-39-00; Экспедиции — Д 3-39-80.

Б 01014. Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина. Изд. № 230.